

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 80

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 80 Bern, Dienstag 5. April 1949

67. Jahrgang — 67<sup>me</sup> année

Berne, mardi 5 avril 1949 N° 80

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gell. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— per en — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Compagnie du chemin de fer du Lausanne-Signal, Lausanne.  
Sociétés immobilières de la Rue Loearno 1 et 11 S. A., Fribourg.  
Chaussures Alpha S. A. ayant son siège à Genève.  
Gailloud et Cie. en liquidation, Genève.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 260027—260237.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

BRB über das Kriegsmaterial und Verfügung des Eidgenössischen Militärdepartements betreffend den Vollzug des BRB über das Kriegsmaterial.  
Grossbritannien: Liebesgaben. Grande-Bretagne: Colis de secours.  
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.  
Paketpostverkehr mit dem Ausland. Service des colis avec l'étranger. Servizio dei pacchi per l'estero.  
Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1948 und Zefiz-Sammelmappe.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief im 2. Rang vom 10. März 1933, im Betrage von Fr. 20 000, haftend auf Grundbuch Aarau Nr. 1788, zu Lasten des Albert Wirz, alt Schlosser, von Othmarsingen, in Aarau, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr, d. h. bis 2. April 1950, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (W 219<sup>a</sup>)

Aarau, den 30. März 1949.

Bezirksgericht.

Der allfällige Inhaber der Inhaber-Obligation Nr. 37 477 der Ersparniskasse Olten, zu Fr. 2000, mit Semestercoupons per 1. November 1948 und ff., ausgestellt den 29. April 1948, wird hiermit aufgefordert, diese Obligation binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird. (W 18<sup>a</sup>)

Olten, den 3. August 1948.

Der Gerichtsstatthalter von Olten-Gösgen: W. Guldimann.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

21. März 1949. Werkzeuge, Metallwaren, Apparate.  
Ferroba Aktiengesellschaft (Ferroba Société Anonyme) (Ferroba Limited), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. März 1949 eine Aktiengesellschaft. Ihre Zwecke sind Handel mit und Fabrikation von Werkzeugen, Metallwaren und Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist mit Fr. 30 000 einbezahlt und zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Otto Bäumle, von Widen (Aargau), Präsident, Albert Rees, von Zürich, und Heinrich Kreyenbühl, von Beinwil (Aargau), alle in Zürich. Otto Bäumle führt Einzelunterschrift. Albert Rees und Heinrich Kreyenbühl führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Löwenstrasse 19 in Zürich 1.

24. März 1949.

ALTER EGO Treuhand A. G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1949 eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Vornahme aller Geschäfte, die in den Aufgabenkreis und Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft fallen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Dr. Hardy Christen, von Zürich und Affoltern i. E., in Zürich. Geschäftslokal: Pelikanstrasse 3 in Zürich 1 (bei Dr. Hardy Christen).

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Bern

1. April 1949. Nahrungsmittel usw.  
Haco Gesellschaft A. G. (Compagnie Haco S. A.) (Compagnia Haco S. A.) (Compañia Haco S. A.) (Companhia Haco S. A.) (Haco Company Ltd.), in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1948, Seite 2094). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 22. März 1949 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Das Mitglied des Verwaltungsrates Benedict Vischer-Koechlin hat sich wieder verheiratet und heisst jetzt Benedict Vischer-Stähelin.

1. April 1949. Uhren, Bijouteriewaren.

Eugen Zumsteg, in Bern. Inhaber der Firma ist Josef Eugen Zumsteg, von Mettau (Aargau), in Bern. Handel mit Uhren und Bijouteriewaren; Reparaturwerkstätte. Kramgasse 49.

1. April 1949. Waren aller Art.

Paul Hirschi, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Hirschi, von Schangnau, in Bern. Vertretungen von Waren aller Art. Schönburgstrasse 3.

1. April 1949. Café.

Juan Augé, in Bern. Inhaber der Firma ist Juan Augé, spanischer Staatsangehöriger, in Bern. Betrieb des Café «Commerce». Gerechtigkeitsgasse 74.

#### Bureau Biel

24. März 1949.

Machines ADEKA S. A. (Maschinen ADEKA A. G.), in Biel (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2710). Der Verwaltungsrat besteht aus Alexander Kranck (bisher), Präsident, und Marguerite Kranck-Racine, von Cressier (Neuenburg), in Biel. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift.

1. April 1949. Bau- und Möbelschreinerei.

Léon Gigandet, in Biel. Inhaber der Firma ist César-Léon Gigandet, von Les Genevez (Bern), in Biel. Bau- und Möbelschreinerei. Seegartenstrasse Nr. 24.

1. April 1949.

Verband Schweiz. Leder- und Fournituren-Handelsfirmen, bisher in Bern, Verein (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1946, Seite 1483). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 16. Januar 1949 wurde der Sitz des Verbandes nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verband bezweckt die Vereinigung von Leder- und Fournituren-Handelsfirmen (und weiteren Interessenten) in der Schweiz, zur Wahrung und Förderung ihrer Interessen in Gewerbe, Handel und Industrie. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. Juli 1940 und wurden am 28. März 1942 revidiert. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur das Vereinsvermögen. Der Vorstand besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ernst Feller, von Noflen (Freiburg), in Münchwil, ist Präsident; Hermann Hirschi, von und in Genf, Vizepräsident; Karl Schiegg, von Steckborn, in Biel, Sekretär/Kassier und Geschäftsstelle; Karl Gläser, von und in Winterthur, Protokollführer. Die Unterschriften von Hermann Widmer, Hans Fellmann, Peter Kilchenmann und Ernst von Gunten sind erloschen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit Sekretär/Kassier oder Protokollführer. Domizil: Zentralstrasse 25 (Notariat K. Schiegg).

1. April 1949. Schwerversilberungen usw.

Steiger & Co., in Biel. Atelier für Schwerversilberungen (90 und 100 g), Vergoldungen und Verchromungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 750). Die Gesellschaft ist seit dem 31. März 1949 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

1. April 1949. Polissageatelier usw.

Mosimann & Co., in Biel. Walter Mosimann, von Signau, und Walter Althaus, von Walkringen, beide in Lyss, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche heute beginnt. Betrieb eines Polissage- und Chromageateliers. Aebistrasse 47.

1. April 1949. Chemisch-technische Produkte.

Fritz Treppe, in Biel. Inhaber der Firma ist Fritz Treppe, von Schänis, in Biel. Vertretungen von chemisch-technischen Produkten. Solothurnstrasse Nr. 33.

#### Bureau de Courtelary

1<sup>er</sup> avril 1949.

Chemin de fer funiculaire St. Imier-Mont-Soleil, à St-Imier, société anonyme (FOSC. du 13 mars 1946, N° 60, page 780). Ariste Girardin, démissionnaire, et Jacques Bögli, décédé, ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Pour les remplacer, l'assemblée a nommé Eugène Jeanrenaud, de Travers, et Willy Moll, de Bienne, les deux à St-Imier. Le conseil d'administration est composé d'Emile Graner, président; Paul Flotrun, vice-président; Albert Eberhardt, secrétaire; Louis Bueche; Marc Sauvaut (déjà inscrits); Eugène Jeanrenaud et Willy Moll (nouveaux). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

#### Bureau Interlaken

1. April 1949. Hotel.

Hans Witschi, in Interlaken, Betrieb des Hotel «Touriste» (SHAB. Nr. 113 vom 19. Mai 1937, Seite 1153). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

1. April 1949. Berufskleider, Strickwaren usw.

Ernst Buchser, in Untereesen, Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern Marke «Strapazia» sowie Handel mit Strick- und Wollwaren (SHAB. Nr. 152 vom 2. Juli 1948, Seite 1865). Der Gerichtspräsident von Interlaken hat durch Urteil vom 26. Februar 1949 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Bureau Trachselwald

31. März 1949. Velos, Nähmaschinen.

J. Schieron-Hartmann, in Huttwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Giuseppe (genannt Joseph) Schieron, von Schaffhausen, in Huttwil. Velo- und Nähmaschinenhandel, mechanische Reparaturwerkstätte (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 15. Februar 1949).

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

1. April 1949. Spezereien, Tuchwaren usw.

Werner Grau, in Wimmis, Spezereien, Tuchwaren, Mercerie- und Kurzwaren (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1943, Seite 1238). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**  
Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 mars 1949. Café.  
Julie Pasquier, à Bulle, Café du Commerce (FOSC. du 29 avril 1937, N° 98, page 1000). La raison est radiée par suite de remise du commerce.  
31 mars 1949. Mercerie.  
G. Pittet-Piolet, à Bulle, mercerie (FOSC. du 28 avril 1939, N° 93, page 887). La raison est radiée par suite de remise du commerce.  
31 mars 1949. Auberge.  
Aimé Ayer, à Sorens, Auberge de l'Union (FOSC. du 17 février 1944, N° 40, page 395). Le titulaire a transféré son siège et son domicile à Bulle où il exploite actuellement le Café du Commerce, Grand'rue.  
31 mars 1949. Boucherie, etc.  
F. Galley, à Bulle. Le chef de la raison est Fernand Galley, fils de Cyprien, de Lussy et Romont (Fribourg), à Bulle. Boucherie-charcuterie. Rue de Vevey.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Stadt Solothurn

31. März 1949. Wirtschaft, Hotel.  
Oscar Nicolet, in Solothurn, Wirtschafts- und Hotelbetrieb, Hotel «Zum Roten Turm» (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1946, Seite 2532). Die Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

**Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna**

19. März 1949. Waren aller Art.  
Exita Handelsagentur, H. Günthert, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Günthert-Baumann, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Aesch (Basel-Landschaft), Export, Import, Handel mit Waren aller Art en gros und détail. Häslirainweg 3.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallo**

31. März 1949.  
Spinnerei & Weberei Dietfurt A.-G. (Filature et Tissage Dietfurt S. A.) (Dietfurt Spinning & Weaving Co. Ltd.), in Dietfurt, Gemeinde Bütschwil (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1524). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. März 1949 wurde das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht durch Neuausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 5000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Emil Geber Bührle, von und in Zürich. Er führt die Unterschrift nicht.

31. März 1949. Gartengestaltung, Blumen usw.  
Siebrecht & Sohn, in St. Gallen, Gartengestaltung, technisches Bureau, Topfpflanzen, Blumenhaus (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1945, Seite 1695). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation per 1. Januar 1949 erloschen.

31. März 1949. Gärtnerei usw.  
F. Siebrecht, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Fritz Siebrecht-Hahn, von St. Gallen-Tablat, in St. Gallen. Gartengestaltung, Handelsgärtnerei, Landschaftsgärtnerei, Blumengeschäft. Gärtnerei: Myrthenstrasse 3; Blumengeschäft: Marktplatz 12.

31. März 1949.  
Beny Niederer, Reliefdruck, in Rheineck (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1947, Seite 1704). Der Bezirksgerichtspräsident von Unter-Rheintal hat mit Entscheid vom 4. März 1949 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

31. März 1949.  
Emil Keller-Keller, S. B. Cam, in Wildhaus. Inhaber der Firma ist Emil Keller-Keller, von Neukirch a. d. Thur, in Wildhaus. SBB-Camionnage und Autotransporte. Dorf.

31. März 1949. Schilder, Malergeschäft.  
Otto Wildberger, in Ebnat. Inhaber der Firma ist Otto Wildberger, von Neunkirch (Schaffhausen), in Ebnat. Schilderfabrikation jeder Art und Malergeschäft. Acker.

31. März 1949. Lebensmittel.  
E. Widmer, in Bütschwil. Inhaber der Firma ist Emil Widmer, von Mosnang, in Bütschwil. Lebensmittel-Detailgeschäft. Hauptstrasse.

1. April 1949.  
E. Wagner, Centralgarage, in St. Gallen (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2253). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «E. Wagner, Centralgarage AG., St. Gallen», St. Gallen.

1. April 1949.  
E. Wagner, Centralgarage AG. St. Gallen, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. März 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen und Zubehör, Betreibung einer Auto-Garage und Reparaturwerkstätte. Das Grundkapital beträgt Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage im Betrage von Fr. 348 000 und durch Bareinzahlung von Fr. 2000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebnahmevertrag vom 21. März 1949 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Wagner, Centralgarage», in St. Gallen, gemäss Uebnahmebilanz per 31. Dezember 1948 ergebend an Aktiven (Post-scheck, Bankguthaben, Debitoren, Automobilen usw.) Fr. 469 500.40 und an Passiven (Kreditoren, Delcredere usw.) Fr. 114 391.18, sodass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 355 109.22 ergibt. Für den Uebnahmepreis von Fr. 355 109.22 erhält der Sacheinleger 348 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Wagner, von Bern, als Präsident, und Dr. Samuel Teitler, von Eggersriet (St. Gallen), beide in St. Gallen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Alice Wagner-Knapp, von Bern, und Willi Lenz, von St. Gallen, beide in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Unterer Graben 21.

1. April 1949. Wirtschaft, Pension.  
Ulrich Looser-Kuratle, in Nesslau, Wirtschaft und Fremdenpension «Freihof» (SHAB. Nr. 44 vom 24. Februar 1925, Seite 313). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Hans Looser-Bolz, Wirtschaft & Pension Freihof», in Nesslau.

1. April 1949.  
Hans Looser-Bolz, Wirtschaft & Pension Freihof, in Nesslau. Inhaber der Firma ist Hans Looser-Bolz, von und in Nesslau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ulrich Looser-Kuratle», in Nesslau. Betrieb der Wirtschaft und Pension «Freihof». Gernem.

1. April 1949.  
Verein für Volksgesundheit, in St. Gallen (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1947, Seite 2766). Der Kassier Emil Rieder ist aus der Kommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde

neu in die Kommission und als Kassier gewählt Max Wullschleger, von Aarburg, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar.

1. April 1949. Papier usw.  
Max Hungerbühler Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Engros-Handel und Vertrieb in allen Zweigen der Papier- und Bureaubranche usw. (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 805). Einzelprokura wird erteilt an Werner Heeb, von Sax, Gemeinde Sennwald, in St. Gallen.

1. April 1949. Papeteriewaren.  
Max Hungerbühler, in St. Gallen, Papeteriewarengeschäft (SHAB. Nr. 296 vom 16. Dezember 1944, Seite 2767). Einzelprokura wird erteilt an Werner Heeb, von Sax, Gemeinde Sennwald, in St. Gallen.

1. April 1949. Bäckerei usw.  
Mattle & Betz, in Bad Ragaz, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1561). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebnahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Bäckerei & Konditorei Anton Mattle», in Bad Ragaz, erloschen.

1. April 1949.  
Bäckerei & Konditorei Anton Mattle, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Anton Mattle, von Oberriet, in Bad Ragaz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Mattle & Betz», in Bad Ragaz. Bäckerei und Konditorei. Kronenplatz.

1. April 1949. Restaurant.  
Kaspar Bättig, in Uzwil, Gemeinde Henau. Inhaber der Firma ist Kaspar Bättig, von Ufhusen (Luzern), in Uzwil, Gemeinde Henau. Betrieb des Restaurant «Schöntal». Bahnhofstrasse.

1. April 1949. Baby- und Kinderartikel.  
Wahrenberger-Küng, in St. Gallen, Fabrikation von Baby- und Kinderartikeln (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1945, Seite 1460). Die Einzelprokura von Leni Zogg ist erloschen.

1. April 1949. Textilien, Füllhalter.  
Bruggmann & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Textilien und Handel mit Zweifarben-Füllhaltern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 144 vom 23. Juni 1948, Seite 1765). Neues Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 3.

**Thurgau — Thurgovie — Turgovia**

31. März 1949. Hotel, Restaurant.  
Rudolf Haerberli, in Mannenbach. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Haerberli, von Berlingen, in Mannenbach. Hotel und Restaurant «Schiff».

31. März 1949. Milch.  
Emil Brunner, in Tägerwilten. Inhaber dieser Firma ist Emil Brunner, von Ebnat (St. Gallen), in Tägerwilten. Milchhandel en gros. Bahnhofstrasse.

31. März 1949. Sattlerei, Polsterei, Lederwaren, Möbel.  
Franz Wyser, in Tägerwilten. Inhaber dieser Firma ist Franz Wyser, von Niedergögen, in Tägerwilten. Sattlerei und Polsterei, Verkauf von Lederwaren und Möbeln. Hauptstrasse.

31. März 1949. Früchte, Lebensmittel.  
Ernst Portenier, in Kreuzlingen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Portenier, von Meikirch (Bern), in Kreuzlingen. Handel mit Früchten und Lebensmitteln. Hirschenplatz 91.

31. März 1949. Viehhandel, Landwirtschaft.  
Ulrich Bodmer, in Altnau, Viehhandel und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1924, Seite 1930). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1949. Metzgerei, Wirtschaft.  
Fritz Meng, in Buch-Egnach. Inhaber dieser Firma ist Fritz Meng, von Davos-Platz, in Buch-Egnach. Metzgerei und Wirtschaft «Zum Hirschen».

31. März 1949. Futtermühle, Futtermittel.  
Joseph Ammann, in Sitterdorf, Futtermühle und Handel mit Futtermitteln (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1946, Seite 3020). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1949. Maßschneiderei, Konfektion.  
W. Braun & Söhne, in Schönenberg a. d. Thur. Unter dieser Firma sind Wilhelm Braun senior, Wilhelm Braun junior und Fritz Braun, alle von Frauenfeld, in Schönenberg a. d. Thur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1949 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven der bisher von Wilhelm Braun senior geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Maßschneiderei, Maßschneiderei und Konfektionsgeschäft.

31. März 1949. Bau- und Möbelschreinerei.  
Jean Fehr & Sohn, in Schönenberg a. d. Thur. Unter dieser Firma sind Jean Fehr senior und Jean Fehr junior, beide von und in Schönenberg a. d. Thur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1947 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernahm die Aktiven und Passiven des bisher von Jean Fehr senior geführten, im Handelsregister nicht eingetragenen Schreinereigeschäftes. Bau- und Möbelschreinerei.

31. März 1949. Möbel.  
Carl Hotz, in Märstetten, Möbelfabrikation (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1928, Seite 1602). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

31. März 1949.  
Cari Hotz Söhne, Möbelfabrik, in Märstetten. Unter dieser Firma sind Hans Hotz, in Märstetten, und Werner Hotz, in Zürich, beide von Hombrechtikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1949 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an Carl Hotz, von Hombrechtikon, in Märstetten. Fabrikation von Möbeln, Polstermöbeln und Inneneinrichtungen. Bahnhofstrasse.

31. März 1949. Schweinezucht, Schweinemast.  
R. Gyax, bisher in Kreuzlingen, Molkerei, Käseri und Schweinemast (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2229). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Märstetten verlegt. Jetzige Geschäftsnatur ist Schweinezucht und Schweinemast.

31. März 1949.  
H. Bommell, Asphaltgeschäft, Filiale in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die Einzelfirma «H. Bommeli, Asphaltgeschäft», in Zug (SHAB. Nr. 198 vom 27. August 1942, Seite 1937), in Frauenfeld eine Filiale errichtet, die durch den Firmainhaber Hans Bommeli-Sutter, von Mauren (Thurgau), in Horgen, vertreten wird. Asphaltgeschäft (Gussasphalt für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Abdichtungen gegen Grundwasser und Feuchtigkeit, Holzzement und Kieselbedächer). Zürcherstrasse 158 (bei Hans Amrein-Zihlmann)

31. März 1949. Speditionen.  
Aktiengesellschaft Danzas & Cie., Filiale Romanshorn, in Romanshorn, Speditionsgeschäft (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1946, Seite 1108), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Albert Werzinger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Zum Präsidenten

wurde ernannt das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Hatt, zum Vizepräsidenten das bisherige Verwaltungsratsmitglied Edmond Werzinger. Der Präsident des Verwaltungsrates, Fritz Hatt, führt auch als Präsident der Zentraldirektion Einzelunterschrift für das ganze Unternehmen.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

29 mars 1949.

«Alpha S.A.» Société Immobilière à Ollon, à Ollon, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1949). Les administrations fédérale et cantonale des contributions ayant retiré leur opposition, la société est radiée.

29 mars 1949.

Caisse d'Epargne du District d'Aigle, à Aigle, société coopérative (FOSC. du 18 novembre 1946). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 janvier 1949, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Caisse d'Epargne du District d'Aigle en liquidation, par la commission de liquidation. Le président est Gustave Genillard, d'Ormont-Dessus, à Aigle; vice-président: André Cattin, de Les Bois (Berne), à Aigle; secrétaire: Henri Gesseney, de Corcelles-le-Jorat, à Aigle. La signature d'Emile Gissler est radiée. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux. Adresse de la société: étude Henri Gesseney, notaire. Avenue du Chamossaire.

29 mars 1949.

Société de Banque Suisse, agence à Aigle (FOSC. du 16 janvier 1948), société anonyme avec siège principal à Bâle. Le directeur général Charles Türler est maintenant domicilié à Binningen (Bâle-Campagne).

29 mars 1949.

Savonnerie de Villeneuve S.A., à Villeneuve (FOSC. du 23 avril 1947). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mars 1949, la société a modifié ses statuts. Les faits publiés n'ont pas subi de modification.

30 mars 1949. Vins.

Alfred-Auguste Schär, à Villeneuve, commerce de vins en gros et mi-gros; spécialité «Le Petit Roc» (FOSC. du 17 septembre 1946). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Schär et Herrmann», à Villeneuve, ci-après inscrite.

30 mars 1949. Vins, liqueurs.

Schär et Herrmann, à Villeneuve. Alfred Schär, de Zauggenried (Berne), à Villeneuve, allié à Edith Angèle, née Rochat, et Ernest Herrmann, de Langnau (Berne), à Interlaken, allié à Frieda Emma Marie Hildegard, née Blum, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> avril 1949. La société a repris l'actif et le passif des maisons «Paul Müller, Cave du Léman», à Berne (FOSC. du 27 décembre 1948, N° 303, page 3511), et «Alfred-Auguste Schär», à Villeneuve, radiées. Commerce de vins et de liqueurs en gros et mi-gros. Grand'Rue 53.

Bureau de Lausanne

29 mars 1949.

La Soudure électrique autogène S.A., à Lausanne (FOSC. du 12 novembre 1948, page 3071). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 25 mars 1949, la société a décidé de porter son capital de 300 000 fr. à 600 000 fr., par l'émission de 1200 actions nouvelles nominatives, de 250 fr., entièrement libérées, et de modifier les statuts en conséquence. Le capital est de 600 000 fr., divisé en 2400 actions nominatives de 250 fr., entièrement libérées.

30 mars 1949. Brosserie, articles en cuir, etc.

Ch. Décombaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Charles Décombaz, allié Hämmerli, de Savigny (Vaud), à Lausanne. Commerce et représentation de broserie, d'articles en cuir, et de tous produits d'entretien et de nettoyage. Escaliers du Marché 15.

30 mars 1949.

Office de pèlerinage de la «Custodia di Terra Santa», à Lausanne. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 29 mars 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de la concession accordée pour la Suisse par la Société des grands pèlerinages d'Orient, à Rome, pour l'organisation de voyages collectifs à Rome durant l'année Sainte et ensuite de voyages collectifs en Terre Sainte. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Wilhelm Meister, de Sumiswald (Berne), à Zurich, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau: chemin de Montolivet 24 (chez Henriette Reiss).

30 mars 1949.

Société de la Gazette de Lausanne et Journal Suisse, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1948, page 1800). Henri Zwahlen, de Gessenay, à Lausanne, est nommé administrateur avec signature collective. Jacques Secrétan, inscrit, est nommé président du conseil d'administration en lieu et place de Maurice Baudat qui reste administrateur.

30 mars 1949.

Société immobilière Campagne du Trabandan, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1938). Les pouvoirs de l'administrateur Louis Decker, décédé, sont éteints. André Borgeaud, de Morrens, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

30 mars 1949.

Société Auxiliaire de Participations et de Dépôts, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 16 septembre 1948, page 2528). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 novembre 1948, la société a décidé: de réduire le capital de 1 million à 500 000 fr., par le remboursement et l'annulation de 950 actions au porteur de 1000 fr.; de convertir les 50 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées, constituant le capital social en autant d'actions nominatives de même valeur nominale; de modifier les statuts en conséquence. Le capital est de 500 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. L'accomplissement des formalités prescrites par l'art. 734 C.O. a été constaté par acte authentique du 29 mars 1949. Les pouvoirs de l'administrateur Karl Cassani, démissionnaire, et ceux du fondé de procuration Joseph Bischof sont éteints. Le conseil d'administration est composé de: Madeleine Mollwo, présidente, et Bettina Mollwo, les deux de Bâle, à Prilly, qui engagent la société par leur signature collective. Le bureau est transféré à Prilly, Plain-Fleuri (chez la présidente). Le siège légal est maintenu à Lausanne, rue du Midi 2 (étude des notaires Cart et Rochat).

30 mars 1949. Boucherie, etc.

A. Meylan, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 26 janvier 1944). Le titulaire exploite un second magasin avec le même genre de commerce à l'avenue d'Ouchy 38.

30 mars 1949.

Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 février 1949, page 445), avec siège principal

à Bâle. François Barbey, de Morlon (Fribourg), à Genève, est nommé fondé de pouvoirs de la succursale de Genève. Il engage la succursale de Lausanne en signant collectivement avec un administrateur ou un membre de la direction générale, ou avec un directeur ou un sous-directeur du siège principal ou avec un directeur ou un sous-directeur de la succursale de Genève ou avec un sous-directeur de la succursale de Lausanne.

30 mars 1949. Transports.

Despont Frères, à Lausanne. Auguste Despont, allié Gottofrey, et Robert Despont, allié Pittet, les deux de Bioley-Orjulaz, à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> août 1947, et qui est engagée par la signature collective des associés. Transport de choses par camions automobiles. Avenue de Cour 82.

31 mars 1949. Appareils frigorifiques.

Wächter & Perrenoud, à Lausanne. Adolf Wächter, allié Grether, de Thalwil (Zurich), et Paul Perrenoud, allié Barbezat, de La Sagne (Neuchâtel), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 1<sup>er</sup> avril 1949. La société est engagée par la signature collective des associés. Commerce et représentation de tous appareils frigorifiques. Bureau: Riant-Mont 23. Atelier: rue de la Borde 27.

31 mars 1949. Marbrerie, etc.

H. Vogelsang, à Lausanne. Le chef de la maison est Hermann Vogel-sang, allié Maillat, de Gebenstorf (Argovie), à Lausanne. Marbrerie, sculpture, art funéraire. Bois de Vaux.

31 mars 1949. Travaux en ciment, etc.

A. Saredi, à Lausanne. Le chef de la maison est André Saredi, allié Vuffray, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de travaux en ciment et pierre artificielle. Chemin de Montétan 21.

31 mars 1949.

Société Générale pour le Commerce de Tapis S.A., à Lausanne (FOSC. du 19 juillet 1947, page 2044). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 29 mars 1949, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Les pouvoirs de l'administrateur-délégué Aristide Demetriades, décédé, et de l'administrateur Henri-Samuel Bergier, démissionnaire, sont éteints. Alfred Uehlinger, inscrit, reste unique administrateur avec signature individuelle.

31 mars 1949. Charpenterie.

R. Schüpbach, à Renens. Le chef de la maison est Rudolf Schüpbach, allié Johner, de Grosshöchstetten (Berne), à Renens. Charpenterie. Bourg-Dessus 9.

31 mars 1949. Chaussures.

Charles Michel, à Lausanne, représentation et vente de chaussures (FOSC. du 19 septembre 1942). La raison est radiée pour cause de départ.

Wallis — Valais — Vallesse  
Bureau de St-Maurice

28 mars 1949. Graviers, engrais, matériaux de construction, etc.

La Losentza S.A., à Leytron. Suivant acte authentique et statuts du 26 mars 1948, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation des gravières de la Losentze, leur écoulement et leur transport; le commerce des engrais, fumiers et de tous les produits pour l'agriculture et leur livraison; le commerce de tous matériaux de construction et leur livraison. La société peut s'intéresser à toutes opérations en rapport avec son but. Le capital social est de 130 000 fr., divisé en 130 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, comme suit: 26 000 fr. en espèces et 104 000 fr. par l'apport fait à la société de l'actif et du passif de la société simple Biollaz-Cheseaux-Posse, à Leytron, à l'exception de la créance litigieuse contre «Sermie S.A.», à Genève, selon bilan au 31 décembre 1947, reproduit dans l'acte de vente, accusant un actif de 198 067 fr. 35 (immeubles, gravières, matériel et machines, débiteurs et chèques postaux) et un passif de 93 940 fr. 85 (créanciers divers), soit un actif net de 104 126 fr. 50. Ledit apport a été accepté pour le prix de 104 000 fr. contre remise aux apporteurs de 104 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le «Bulletin officiel du Valais» sous réserve de celles qui doivent obligatoirement paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations ont lieu par publication dans l'organe de publicité ou par lettres aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres composé comme suit: président: Albert Biollaz d'Albert, de et à Chamoson; membres: Isidore Cheseaux; Jean Roduit, les deux de et à Leytron; Raphaël Crittin, de et à Chamoson; Charly Delaloye, de et à Ardon. Luc Product, de et à Leytron, a été nommé secrétaire du conseil d'administration. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

28 mars 1949. Articles divers, etc.

G. Duvanel fils, aux Geneveys sur Coffrane, représentant en articles divers (vaisselle, graisses diverses, huiles) (FOSC. du 31 août 1948, N° 203, page 2393). Par jugement du 12 mars 1949, le président du Tribunal du Val-de-Ruz, à Cernier, a déclaré le titulaire en état de faillite. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

30 mars 1949. Sellerie, etc.

Charles Aubert, à Couvet. Le chef de la maison est Charles-Henri Aubert, de Savagnier, à Couvet. Sellier-tapissier. Rue St-Gervais 21.

Bureau de Neuchâtel

31 mars 1949.

Société coopérative de construction pour le personnel de Favag S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 6 novembre 1947, N° 260, page 3289). Willy Mengisen, de Mümliswil-Ramiswil (Soleure), à Neuchâtel, a été nommé vice-président du conseil d'administration. Il signe collectivement à deux avec le président et le secrétaire. Par suite de démission, Alfred Reuteler ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints.

Genf — Genève — Ginevra

25 mars 1949.

Société Immobilière Rogar, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but: l'achat, la vente, la construction et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de 70 000 fr. d'un immeuble sis à Genève, section Plainpalais, formant la parcelle 232 B, feuille 14, sur laquelle existent, boulevard Carl-Vogt 20 et rue du Vélodrome, les bâtiments N°s B. 24, p. B. 25, p. B. 26 et B. 30. Le capital

social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 35 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Paul Dufour, de Châtelard-Montreux, à Genève, est nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue du Vélodrome s. n. Garage Rhône et Arve.

29 mars 1949. Chiffons, vieux fers, métaux, etc.

F. Vuillod, à Carouge. Le chef de la maison est François-Charles-Auguste Vuillod, de et à Carouge. Commerce de chiffons, vieux fers et métaux; démolition d'usines et d'automobiles. Rue Alexandre-Gavard 14.

29 mars 1949. Mécanique industrielle et de précision.

Société d'Exploitation des Ateliers Mipsa, à Lancy, société anonyme, ateliers de mécanique industrielle et de précision, etc. (FOSC. du 25 août 1947, page 2455). Francis-Marius Dupont, de Genève, au Petit-Lancy, commune de Lancy, et Fernand-Joseph Philippe, de Bernex, à Genève, ont été nommés fondateurs de pouvoir. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de Joseph Reiser, seul administrateur (inscrit) ou par Adrien Rochat, directeur (inscrit), signant collectivement avec l'un ou l'autre des fondateurs de pouvoir susnommés.

29 mars 1949.

Société Anonyme Fiduciaire Suisse, succursale de Genève (FOSC. du 22 mars 1949, page 765), société anonyme avec siège principal à Bâle. Jean Scharpf, à Münchenstein (Bâle-Campagne) (inscrit jusqu'ici comme sous-directeur), a été nommé directeur. En outre, André Brœnimann, à Riehen (Bâle-Ville), le Dr Félix Stähelin, à Bâle, et Eugène Isler, à Bâle (inscrits jusqu'ici comme fondateurs de pouvoir), ont été nommés sous-directeurs. Ils exercent la signature collective à deux.

29 mars 1949. Agence de voyages, de tourisme, etc.

Thos Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Succursale de Genève, à Genève, agence de voyages, de tourisme, etc. (FOSC. du 15 octobre 1948, page 2778), société anonyme avec siège principal à Bruxelles. Charles Holt, de nationalité britannique, à Harrow, comté de Middlesex (Angleterre), a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale collective à deux.

29 mars 1949. Matériel de construction, etc.

Compagnie FERBRIK S.A., à Genève, matériel de construction, etc. (FOSC. du 2 juillet 1948, page 1869). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 février 1949, la société a modifié ses statuts en ce sens qu'elle sera administrée, à l'avenir, par un conseil d'administration de 5 à 15 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de: François Alcover (inscrit jusqu'ici comme vice-président), nommé président; Pierre Uldry, vice-président, du Châtelard (Fribourg), à Zurich; Edouard Espinosa de Los Monteros, duc de Dato, de nationalité espagnole, à Madrid; Bonaventure Costa Font, de nationalité espagnole, à Barcelone; José Verdugo (inscrit); Rodolphe Lüscher, de Bâle, à Zurich; Max Hommel, de Fraucfeld (Thurgovie), à Berne; Albert Uldry, du Châtelard (Fribourg), à Fribourg, et Henri Bardy, de et à Fribourg. En outre, Alfred Wälter, de Marbach (St-Gall), à Zurich, et Werner Schmid, de et à Zurich, ont été nommés fondateurs de pouvoir. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs François Alcover et Pierre Uldry ou par la signature collective à deux des administrateurs José Verdugo, Rodolphe Lüscher et Albert Uldry et des fondateurs de pouvoir Alfred Wälter et Werner Schmid. Les administrateurs Edmund Barth, président, Jean Vautravers, secrétaire, Gaston Jaccard, Eugen Blank et Jaime de Semir ont démissionné; les pouvoirs des trois premiers ainsi que ceux du directeur Angelo Oliveri sont éteints. Adresse actuelle: rue de la Fontaine 1 (étude de M<sup>e</sup> Clément Déprez, notaire).

29 mars 1949. Artisans de l'horlogerie, de la bijouterie, etc.

L'Artisanat, à Genève, association composée d'artisans de l'horlogerie, de la bijouterie et des branches annexes, etc. (FOSC. du 9 mai 1947, page 1271). Jean-Ludovic Dematteis, de nationalité italienne, à Anières, a été nommé membre et trésorier du comité, avec signature collective à deux, en remplacement de Georges Heimann, ancien trésorier, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

30 mars 1949. Produits chimiques.

Leuba-Nilles, à Genève, fabrication, représentation, importation et exportation de produits chimiques, notamment de produits d'entretien (FOSC. du 22 novembre 1948, page 3162). Nouveaux locaux: rue Voltaire 15.

30 mars 1949.

Société Anonyme de Banque et de Placements, à Genève (FOSC. du 8 janvier 1949, page 79). Procuration collective à deux est conférée à Hans Mühleman, de Bönigen (Berne), à Zurich, et à Marcel-Jules Currat, de et à Genève.

30 mars 1949. Achat, vente de toutes matières, etc.

FAP S.A., à Genève, commerce en général, achat, vente de toutes matières et produits, etc. (FOSC. du 3 mars 1949, page 597). Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré.

30 mars 1949.

Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 20<sup>bis</sup>, en liq<sup>ue</sup>, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 septembre 1948, page 2622). Henri Tissot, de Genève, à La Capite, commune de Cologne, a été nommé seul administrateur et liquidateur; il signe individuellement. L'administrateur et liquidateur Aimé Turrian est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse de la société en liquidation: rue du Rhône 29 (étude de M<sup>e</sup> Henri Tissot, avocat).

30 mars 1949. Diamants, bijoux, pierres fines, etc.

Dubred S.A., à Genève, importation, exportation, achats, ventes et représentations de diamants, bijoux, pierres fines et horlogerie, etc. (FOSC. du 7 mars 1949, page 634). Nouveaux bureaux: rue du Marché 17.

30 mars 1949. Participation.

Holdwin S.A. en liquidation, à Chêne-Bougeries, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 14 février 1949, page 435). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 mars 1949. Participations, etc.

Anco S.A., à Thônex, administration de participations financières, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1949, page 578). Cette raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.

30 mars 1949. Participations, etc.

Luri S.A., à Thônex, administration de participations financières, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1949, page 578). Cette raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.

30 mars 1949. Transports, etc.

Camef S.A., à Genève, toutes affaires de transports terrestres, maritimes, fluviaux et aériens en tous pays, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 1<sup>er</sup> mars 1949, page 578). Cette raison sociale est radiée, les administrations fiscales ayant retiré leur opposition.

30 mars 1949.

ORFISA société anonyme financière, industrielle et commerciale, à Genève (FOSC. du 12 février 1948, page 433). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs: Mario Olivero, président, et Pierre Ramu, secrétaire (inscrits); leurs pouvoirs sont en conséquence modifiés.

30 mars 1949.

Fabrique Suisse de Crayons Caran d'Ache Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 7 janvier 1949, page 67). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 18 mars 1949, ladite société a décidé de diviser les 340 actions privilégiées de série C., de 2500 fr. chacune, formant partie de son capital social, en 3400 actions privilégiées, de série C., de 250 fr. chacune; de diviser les 70 actions privilégiées de série D., de 10 000 fr. chacune, formant partie dudit capital, en 700 actions privilégiées, de série D., de 1000 fr. chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Le capital social de 1 900 000 fr. est donc actuellement divisé en 3000 actions de série B., de 100 fr. chacune; 3456 actions privilégiées de série C., de 250 fr. chacune, et 736 actions privilégiées de série D., de 1000 fr. chacune, toutes nominatives, les privilèges attachés à chaque catégorie d'actions ne subissant aucune modification. Le capital social est entièrement libéré.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Compagnie du chemin de fer du Lausanne-Signal, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

#### Première publication

La Compagnie du Funiculaire du Lausanne-Signal S.A. à Lausanne ayant décidé sa dissolution et sa mise en liquidation a désigné MM. Arthur Prod'hom et Henri Niess en qualité de liquidateurs.

En conséquence, les soussignés, liquidateurs de la Compagnie du Lausanne-Signal, en conformité des articles 742 C.O. et suivants:

1° Informer les créanciers de la Compagnie du Lausanne-Signal de la dissolution de cette société anonyme.

2° Somment toutes personnes s'estimant créancières à un titre quelconque ou s'estimant titulaire d'un droit ou d'une prétention quelconque contre la Compagnie du Lausanne-Signal S.A. à Lausanne de faire valoir leurs droits en annonçant leurs créances ou leurs prétentions auprès de l'un ou de l'autre des liquidateurs MM. Arthur Prod'hom, ancien préfet, avenue de Rumine 68, à Lausanne ou M. Henri Niess, avocat, 17, rue Haldimand, à Lausanne, dans un délai échéant le 30 avril 1949.

Les créanciers n'ayant pas produit leurs créances ou annoncé leurs prétentions seront exclus de la répartition du produit de la liquidation. (AA. 117<sup>9</sup>)

Lausanne, le 31 mars 1949.

Compagnie du funiculaire Lausanne-Signal  
en liquidation

Les liquidateurs:

Arthur Prod'hom                      Henri Niess, avocat

### Société immobilière de la Rue Locarno 1 S.A., Fribourg Société immobilière de la Rue Locarno 11 S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

#### Deuxième publication

Les personnes qui auraient éventuellement des créances à faire valoir contre les Sociétés immobilières rue Locarno 1 et 11, S.A., à Fribourg, sont priées d'adresser leur requête dans le plus bref délai au liquidateur de ces deux sociétés qui est M. Georges Gaudard, bureau d'affaires, Pérolles 17, à Fribourg. (AA. 105<sup>9</sup>)

Fribourg, le 18 mars 1949.

Le liquidateur.

### Chaussures Alpha S.A. ayant son siège à Genève

#### Emprunt 4½ % du 25 mars 1944

L'assemblée générale des obligataires du 21 mars 1949 a décidé de renoncer aux intérêts dus sur les obligations faisant partie de l'emprunt 4½ % du 25 mars 1944 pendant la période s'écoulant du 25 septembre 1948 au 25 septembre 1950, et d'annuler ensuite de cette renonciation les coupons des 25 mars et 25 septembre 1949, 25 mars et 25 septembre 1950. Ces coupons ne seront en conséquence pas payés.

Cette communication est faite aux créanciers conformément à l'art. 21 de l'Ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations. (AA. 114<sup>9</sup>)

Genève, le 30 mars 1949.

Le conseil d'administration.

### Gailloud et Cie. en liquidation, 1, rue des Moulins, Genève

#### Appel aux créanciers — Deuxième publication

La société est dissoute par suite du décès de Monsieur Jean Gailloud, survenu le 28 janvier 1949 et ne subsiste plus que pour sa liquidation. Messieurs les créanciers, même ceux en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances avant le 25 avril 1949, en mains de la Société de Contrôle Fiduciaire S.A., 23, rue du Rhône, à Genève.

Les débiteurs et les détenteurs de biens de la société sont priés de s'annoncer dans le même délai. (AA. 115<sup>9</sup>)

Genève, le 2 avril 1949.

Les liquidateurs:

P. Melier    J. Baumgartner, not.    M. Hess.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

No 4

Zweite Hälfte Februar 1949

Deuxième quinzaine de février 1949 — Seconda quindicina di febbraio 1949

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 28. Februar 1949

Enregistrements du 28 février 1949 — Inscrizioni del 28 febbraio 1949

200	{	Hauptpatente Brevets principaux Brevetti principali	{	Nrn. 260027—260226
-----	---	---	---	--------------------

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem \* versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un \*.— I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un \*)

- Cl. 2 b, No 260027. 19 février 1948, 15 1/4 h. — Injecteur d'engrais liquide sous pression dans le sol. — Edouard Triboliet, route de Berne, Marin-Epagnier (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 2 d, Nr. 260028. 8. November 1947, 11 Uhr. — Schälmaschine für Hülsenfrüchte. — Bernhard Keller, Ingenieur, Stüssistrasse 30, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 2 e, No 260029. 5 novembre 1945, 18 h. — Appareil à traction pour le traitement des plantes au moyen de matières pulvérulentes. — Georges-August Laureau, Vauluceau par Rocquencourt (Seine-et-Oise, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — \*Priorité: France, 10 juin 1939.\*
- Kl. 2 c, Nr. 260030. 30. September 1947, 10 Uhr. — Apparat zum Pflücken von Beerenobst. — Arnold Christen, Gärtnerei, Oberburg bei Burgdorf (Schweiz).
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260032 (3 c).
- Kl. 3 b, Nr. 260031. 12. August 1947, 23 Uhr. — Verfahren zur Wartung von Seidenraupen und Gewinnung deren Cocons und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — Mechanical Raw silk Corporation Limited, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 3 c, No 260032. 23 octobre 1946, 18 h. — Procédé pour l'obtention d'une charge de substance toxique susceptible d'être pulvérisée sous une forme extrêmement divisée et appareil pour la réalisation de ce procédé. — Claudio Riu Plá, avenida del Generalísimo Franco 435, Barcelona (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — \*Priorité: Espagne, 27 novembre 1945.\*
- Kl. 4 a, Nr. 260033. 6. September 1947, 20 Uhr. — Hohlziegeldecke. — Hans Weidisch, dipl. Ing., Titlgasse 5, Wien XIII (Oesterreich). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — \*Priorität: Ungarn, 22. Februar 1947.\*
- Kl. 4 b, Nr. 260034. 25. März 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Baukonstruktionsteilen und nach diesem Verfahren hergestellte Bauelemente. — Bernardus Antonie Hupkes, Park Vornesteijn 59, Voorburg (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 11. Dezember 1943.\*
- Cl. 4 b, No 260035. 16 janvier 1947, 19 1/2 h. — Poutrelle-voutain préfabriquée en béton armé servant à réaliser des planchers en béton armé sans coffrage. — Marcel Thinet; et Gabriel Hoffner, rue des Teinturiers 15, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flesch, Ing. dipl., Lausanne. — \*Priorité: France, 19 décembre 1944.\*
- Cl. 4 b, No 260036. 21 mars 1947, 19 h. — Procédé de fabrication d'éléments de construction en béton précontraint. — Victor Weinberg, ingénieur, boulevard Gouvion St-Cyr 16, Paris (France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — \*Priorité: France, 23 mars 1946.\*
- Kl. 4 b, Nr. 260037. 8. November 1947, 16 1/2 Uhr. — Aus Teilen zusammengesetzter Träger. — Alexandre Horowitz, Galvanistraat 7, Ammersfoort (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 17. Dezember 1946.\*
- Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260162 (92).
- Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260145 (80 k).
- Kl. 4 e, Nr. 260038. 30. November 1946, 17 Uhr. — Verschalungswand zur Herstellung von Betonkonstruktionen. — Willem Hubert Jan Moors, Franschepad 28, Blaricum (Niederlande); und Frau Margaret Rudoiph, geb. Maclean, 46—5th Street NE, Barberton (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 7 d, Nr. 260039. 10. Januar 1949, 13 3/4 Uhr. — Kaminaufsatz. — E. Rickli, Kaminfeger, Muri (Aargau, Schweiz).
- Kl. 8 a, Nr. 260040. 19. Juni 1946, 17 1/4 Uhr. — Beschickungsvorrichtung für Pressen, insbesondere Brikettpressen. — Jean Zech, Ing., Dufourstrasse 44, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.
- Cl. 8 a, No 260041. 3 juillet 1946, 18 h. — Dispositif pour le façonnage par pression de pièces présentant un évidement. — Société Française Radio-Electrique, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — \*Priorité: France, 10 juillet 1945.\*
- Kl. 8 b, Nr. 260042. 8. August 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zement. — Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf.
- Kl. 8 b, Nr. 260043. 6. Oktober 1947, 17 1/4 Uhr. — Verfahren zur Behandlung von vegetabilischem Material, um es als Füllstoff bei der Herstellung von Baumaterial mittels hydraulischer Bindemittel, verwenden zu können. — Karl Robert Lejmark, Ingenieur, Timmerabben (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Schweden, 22. August 1942.\*
- Kl. 8 c, Nr. 260044. 8. Oktober 1947, 21 Uhr. — Verfahren zur Beheizung von Öfen für die Wärmebehandlung von Gut verschiedener Art durch einen erhitzten Gasstrom, insbesondere zum Brennen von Erdalkali-Carbonaten. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).

- Kl. 8 d, Nr. 260045. 25. Juli 1945, 21 Uhr. — Abstellrichtung an einer Maschine zum Auslesen von vorgebohrten Uhrensteinen. — Gebrüder Peter, alte Jonastrasse 850, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260168 (96 f).
- Kl. 10 a, Nr. 260046. 23. Mai 1946, 17 3/4 Uhr. — Schloss. — Ludwik Seweryn Bialkowski, Bloomsbury House Club, Cartwright Gardens 34, London WC 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Grossbritannien, 24. Mai 1945.\*
- Kl. 10 a, Nr. 260047. 18. November 1947, 19 Uhr. — Zylinderhenschloss mit zugehörigem Schlüssel. — Jacob Petrus Beelaerts van Biokland, Keizersgracht 753 A, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 19. November 1946.\*
- Kl. 15 a, Nr. 260048. 29. April 1947, 12 Uhr. — Elektrowärmegerät für Küchenzwecke. — Herbert Kayser, Fabrikant, Lazarettgasse 9, Wien IX (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — \*Priorität: Oesterreich, 4. Februar 1947.\*
- Kl. 15 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260056 (16).
- Kl. 15 f, Nr. 260049. 18. April 1947, 20 3/4 Uhr. — Frucht-Gabel. — Interpat A.G., Schaan (Liechtenstein). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 f, Nr. 260050. 24. September 1947, 18 Uhr. — Bilderrahmen. — Albert von Aimen, Bauarbeiter, Brüningstrasse 24, Emmenbrücke (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 15 g, Nr. 260051. 3. Februar 1947, 17 Uhr. — Liegestuhl mit Beinstütze. — Erik Paul Vilhelm Witte, Direktor, Hasselbergsvägen 7, Aengby (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 260052. 12. Juni 1947, 20 Uhr. — Sitzmöbel. — Embru-Werke A.G. Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 15 g, No 260053. 17 juin 1947, 18 1/4 h. — Chaise. — Galvanover S.A., Les Verrières (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 15 i, No 260054. 5 mai 1947, 18 1/4 h. — Table. — Marcel Favarger, Eglise 6, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Nägeli & Co., Berne.
- Kl. 16, Nr. 260055. 1. November 1947, 12 1/2 Uhr. — Maschine zum Bohren der Löcher und Einsetzen der Borsten in Bürstenkörper. — Bürstenfabrik Walthar A.G., Oberentfelden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 16, Nr. 260056. 14. November 1947, 19 Uhr. — Reinigungsgerät. — Georg Elek, Holbeinstrasse 7, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 18 b, Nr. 260057. 5. Mai 1938, 18 1/2 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von Fäden und Bändern, die als Textilstoffe oder für verwandte Zwecke verwendet werden können, aus Polymerisationsprodukten von Dienkohlenwasserstoffen. — N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, Den Haag (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Prioritäten: Niederlande, 8. Mai, 3. Juli, 22. Dezember 1937 und 7. April 1938.\*
- Cl. 19 b, No 260058. 31 décembre 1946, 16 h. — Mécanisme étreur pour machines de préparation et de filature. — Casabiancas High Draft Company Limited, Bolton Street, Salford 3, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — \*Priorité: Grande-Bretagne, 10 juillet 1946.\*
- Kl. 19 c, Nr. 260059. 13. Juni 1947, 5 Uhr. — Scheibenfilter-Vorrichtung. — Hans Bärtschi, Ingenieur, Albisstrasse 249, Langnau am Albis (Schweiz).
- Kl. 19 c, Nr. 260060. 7. Juli 1947, 18 Uhr. — Spulnhülse. — Sonoco Products Company, Hartsville (South Carolina, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Prioritäten: Ver. St. v. A., 5. Dezember 1940 und 26. April 1947.\*
- Kl. 19 c, Nr. 260061. 9. Oktober 1947, 17 Uhr. — Einrichtung zum Einsaugen und Abführen der Fadenenden bei Fadenbrüchen an einer Spinnmaschine. — Hans Bärtschi, Ingenieur, Albisstrasse 249, Langnau am Albis (Schweiz).
- Kl. 19 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260058 (19 b).
- Kl. 22 a, Nr. 260062. 21. Januar 1947, 18 Uhr. — Nähmaschine. — Arnjot Austlid, Kirkeveien 45, Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Norwegen, 22. Januar 1946.\*
- Kl. 22 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260063 (22 d).
- Kl. 22 d, Nr. 260063. 22. August 1947, 12 Uhr. — Abschneid-Einrichtung an Ueberwindung-Nähmaschinen. — Eugen Gegauf, Fabrikant, Steckborn (Schweiz).
- Kl. 24 a, Nr. 260064. 30. Oktober 1946, 16 Uhr. — Einrichtung zur laufenden Nassbehandlung von breitgeföhrteten Gewebestoffen. — Vereinigte Färbereien & Appretur A.G., Seestrasse 99, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Cl. 24 c, No 260065. 15 avril 1946, 20 h. — Mastic convenant pour l'impression à la planche. — American Cyanamid Company, West Main Street 1937, Stamford (Connecticut, E.-U. d'Am.). Mandataire: André Schott, Genève. — Priorité: E.-U. d'Am., 6 novembre 1940.\*
- Kl. 25 b, Nr. 260066. 31. Juli 1947, 18 1/4 Uhr. — Rock für werdende Mütter. — Annemarie Gurtner-Brügger, avenue des Mousquetaires 25, La Tour-de-Peilz (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 25 c, Nr. 260067. 19. Juni 1943, 12 1/2 Uhr. — Reissverschluss. — Dr. Martin Winterhafter, Morcote (Tessin, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 260068. 4. Dezember 1947, 18 Uhr. — Druckknopfverschluss. — Ivan Perrenoud, Haut du Village 116, Les Brenets (Schweiz). Vertreter: Nägeli & Co., Bern.
- Cl. 25 e, No 260069. 28 février 1947, 17 h. — Procédé de blanchiment de produits d'origine animale, contenant des matières protéiques. — Solvay & Cie, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — \*Priorité: Belgique, 19 mars 1946.\*
- Kl. 27 a, Nr. 260070. 27. September 1947, 15 Uhr. — Schuh. — Karl Georg Nowak, Belghofergasse 49, Wien XII (Oesterreich). Vertreter: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne. — \*Priorität: Oesterreich, 25. Oktober 1946.\*
- Cl. 27 b, No 260071. 26 décembre 1946, 18 1/2 h. — Dispositif servant à empêcher une chaussure de glisser sur le sol. — Louis Deschamps, rue Vineuse 18, Paris (France). Mandataires: Nägeli & Co., Berne.
- Kl. 29 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260028 (2 d).
- Kl. 29 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260059 (19 c).
- Cl. 30 b, No 260072. 12 avril 1947, 13 h. — Procédé de fabrication d'un article de boulangerie. — Jean Matti, Beau-Site 21, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260075 (34 d), 260160 (88).

- Kl. 31 b, Nr. 260073. 20. November 1946, 17¼ Uhr. — Scheibenschneidmaschine mit Anschlagplatte. — **Berkel AG.**, Hohlstrasse 535, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 27. Juni 1939.»
- Cl. 31 b, No 260074. 30 janvier 1947, 17¼ h. — Machine à découper de la charcuterie et autres aliments. — **Berkel AG.**, Hohlstrasse 535, Zürich (Suisse). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Pays-Bas, 29 novembre 1943.»
- Kl. 34 d, Nr. 260075. 15. März 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Präparaten zur Erleichterung der Verteilung von für die normale Funktion des Körpers notwendigen Hilfsstoffen in Nahrungsmitteln. — **Albert Green**, The Beacon, Valentia Road, Hoyle (Cheshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. Juni, 3. November 1943 und 17. Januar 1944.»
- Cl. 36 d, No 260076. 29 luglio 1946, ore 18. — Procedimento per ottenere filtri, e filtro ottenuto con questo procedimento. — **Mario Calosso**, via Principe Tommaso 15, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra. — «Priorità: Italia, 2 agosto 1945.»
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260202 (116 h).
- Kl. 36 e, Nr. 260077. 3. Mai 1947, 12 Uhr. — Niederschlagselektrode für elektrische Gasreiniger. — **Etablissements Skoda, Entreprise Nationale**, Plzen (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 25. April 1946.»
- Kl. 36 e, Nr. 260078. 8. Mai 1947, 18 Uhr. — Niederschlagselektrode für elektrische Gasreiniger. — **Etablissements Skoda, Entreprise Nationale**, Plzen (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 29. Mai 1946.»
- Kl. 36 e, Nr. 260079. 13. Mai 1947, 18 Uhr. — Elektrischer Gasreiniger mit wenigstens zwei Gittern, von denen jedes einer Niederschlagselektrode zugeordnet und von dieser elektrisch isoliert ist. — **Etablissements Skoda, Entreprise Nationale**, Plzen (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 29. Mai 1946.»
- Kl. 36 o, Nr. 260080. 6. Januar 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Biguanid-Derivates. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Prioritäten: Grossbritannien, 7. Januar und 9. Oktober 1946.»
- Cl. 36 o, No 260081. 18 février 1947, 18 h. — Procédé de préparation de la farnésylacétone. — **L. Givaudan & Cie S.A.**, Vernier (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 36 o, Nr. 260082. 25. September 1947, 18 Uhr. — Verfahren zum oxydativen Abbau von Zellulose für den Zweck der Weiterverarbeitung auf Derivate und Einrichtung hierzu. — **Lenzinger Zellwolle- und Papierfabrik Aktiengesellschaft**, Lenzing-Agerzell (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 24. März 1947.»
- Kl. 37 a, Nr. 260083. 13. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Azofarbstoffes. — **The Clayton Aniline Company Limited**, Ashton New Road 505, Clayton, Manchester (Lancashire, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 15. Februar 1946.»
- Cl. 37 g, No 260084. 20 janvier 1947, 15¼ h. — Produit pour l'entretien des parquets, planchers et des bois en général. — **Raymond-Pierre Berthoud**, rue Philippe-Plantamour 17, Genève (Suisse).
- Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260065 (24 c).
- Kl. 37 i, Nr. 260085. 29. Oktober 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Vornahme von Verleimungen. — **Dufay-Chromex Limited**, P. & O. House, Cockspur Street 14—16, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 24. September 1945.»
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260087 (41).
- Kl. 40. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260069 (25 e).
- Cl. 41, No 260086. 18 avril 1946, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un copolymère organo-silicique. — **Corning Glass Works**, Foot of Walnut Street, Corning (E.-U. d'Am.). Mandataire: Dr. G. Schöenberg, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 19 août 1940.»
- Kl. 41, Nr. 260087. 27. Juni 1947, 17¼ Uhr. — Harzmischung. — **Bakelite Limited**, Grosvenor Gardens 18, London SW 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 3. Juli 1946 und 18. Juni 1947.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260057 (18 b).
- Kl. 42, Nr. 260088. 29. Mai 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung kalihaltiger Nitrophosphate. — **Lonza Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft (Gampel)**, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schöenberg, Basel.
- Kl. 44 a, Nr. 260089. 5. März 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Chromüberzügen mit einem Netzwerk aus Rissen. — **United Chromium, Incorporated**, East 42nd Street 51, New York 17 (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 19. November 1943.»
- Kl. 44 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260120 (69).
- Kl. 46 b, Nr. 260090. 12. August 1946, 20 Uhr. — Geschäftsbrief mit Antwortkarte. — **Nuber Propaganda**, Neugasse 42, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.
- Kl. 46 d, Nr. 260091. 30. August 1947, 12 Uhr. — Einrichtung zum Anbringen von Einfassbändern an Blättern. — **Hans Sleber**, Hirschemattstrasse 25, Luzern (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 48 d, No 260092. 7 décembre 1946, 19¼ h. — Machine à imprimer. — **Lino-type and Machinery Limited**, John Street 21, London W.C. 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: Grande-Bretagne, 19 novembre 1945.»
- Kl. 48 d, Nr. 260093. 29. November 1947, 11¼ Uhr. — Verfahren zum Umdrucken von auf einem Träger aufgetragenen Schrift- und Bildzeichen und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Werner Graf**, Schaffhauserstrasse 29, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 260094. 10. Juni 1938, 18¼ Uhr. — Einrichtung an Schreibmaschinen zur Erhöhung der Schreibgeschwindigkeit. — **Dr. Max Sandberg**, Fraumünsterstrasse 14, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 48 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260093 (48 d).
- Kl. 49 a, Nr. 260095. 14. Dezember 1946, 14 Uhr. — Optisches Gerät mit veränderlichem Abbildungsmaßstab. — **Dr. Ing. Edgar Greterer**, Ingenieurbureau für Elektromechanik und Lichttechnik, Ottenweg 25, Zürich (Schweiz).
- Kl. 49 a, Nr. 260096. 25. September 1947, 18¼ Uhr. — Einrichtung an Kameras, insbesondere für fotogrammetrische Zwecke. — **Dr. techn. Percy Harry Tham**, Sandelsgatan 37; und **Dr. techn. Carl Axel Frey Samsioe**, Humlegårdsgatan 29, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Schweden, 5. Oktober 1946.»
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260121 (70).
- Cl. 49 b, No 260097. 17 mars 1947, 20 h. — Procédé et dispositif pour la phot sculpture en ronde-bosse et bas-relief. — **Edouard Bialn**, rue Cochon-Duvivier 48, Rochefort-sur-Mer (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: France, 19 mars 1946.»
- Kl. 50 a, Nr. 260098. 11. Mai 1946, 16 Uhr. — Vierfarben-Druckfüllstift. — **KOH-I-NOOR Bleistiftfabrik L. & C. Hardtmuth Nationalunternehmen**, České Budějovice (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 26. Oktober 1945.»
- Kl. 50 a, Nr. 260099. 20. März 1947, 14 Uhr. — Mine für Bleistifte. — **Karl Ludwig Bugmann**, Buchbinder, Pestalozzistrasse 29, Aarau (Schweiz).
- Kl. 50 c, Nr. 260100. 28. Juni 1945, 20 Uhr. — Füllfeder. — **The Parker Pen Company**, Corner of Court and Division Streets, Janesville (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 50 e, No 260101. 7 février 1948, 17 h. — Pince à papier. — **Roger Bessire**, rue Gouffé 18, Bienne (Suisse). Mandataire: Georges Frey, Tavannes.
- Cl. 50 f, No 260102. 28 avril 1947, 20 h. — Dispositif pour affûter les mines de crayon. — **Robert Marguerat**, rue de la Mairie 6, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 51, Nr. 260103. 21. November 1947, 17¼ Uhr. — Künstliches Zierbäumchen. — **Heinrich Beiz**, Schöffland (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 52, Nr. 260104. 14. Mai 1946, 18 Uhr. — Schülerversuchsanlage für die Mechanik der festen Körper. — **Theodor Fessler-Lindenmann**, im langen Loh 19, Basel (Schweiz). — «Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946.»
- Cl. 52, No 260105. 4 décembre 1946, 20 h. — Appareil permettant la lecture immédiate de toute situation comptable. — **Henri-Victor Lafoy**, rue Duquesne 16, Lyon (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 25 janvier 1946.»
- Kl. 53 d, No 260106. 25 mai 1946, 12 h. — Procédé de fabrication d'un cylindre de boîte à musique. — **Henri Reuge**, ingénieur, Les Rocailles-Les Replans, Sainte-Croix (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 53 d, Nr. 260107. 25. Juli 1947, 9 Uhr. — Spieluhrwerk. — **Armando Fellinger**, Kochstrasse 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 53 d, Nr. 260108. 29. August 1947, 10¼ Uhr. — Spieldose. — **Armin Gisiger-Lusa**, Press-, Zieh- und Stanzwerkzeuge, Selzach (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 54 b, Nr. 260109. 16. April 1946, 19 Uhr. — Skibindung. — **A. Brunschweiler & Co.**, Küssnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 54 b, Nr. 260110. 17. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — In der Länge verstellbarer Skistock. — Firma: **A. Gresvig**, Storgaten 20, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Norwegen, 29. Oktober 1946.»
- Kl. 54 d, Nr. 260111. 31. Juli 1947, 22 Uhr. — Spiel. — **Wolfram Koch**, Biebel Ave 1611, Erie (Pa., Ver. St. v. A.). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Cl. 56 g, No 260112. 6 mai 1947, 18 h. — Tambour d'alimentation d'arme à feu automatique. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Usnes d'armes de Brno, Entreprise Nationale)**, Brno (Tschechoslowakei). Mandataire: J. Spälty, Zürich. — «Priorité: Tchecoslovaquie, 21 juin 1946.»
- Cl. 58, No 260113. 13 mars 1946, 19 h. — Procédé pour le relevé de dimensions à l'aide d'un microscope et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorität: Belgique, 15 mars 1945.»
- Kl. 58, Nr. 260114. 1. Mai 1946, 18¼ Uhr. — Gerät zur vergleichenden Messung von Längen. — **Otto Hähnie**, Hardturmstrasse 88, Zürich (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 59, No 260115. 5 avril 1948, 14¼ h. — Niveau à bulle. — **René Peillon** et **Marcel Domon**, chemin de Creuze 8, Saint-Blaise (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Nr. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260142 (80 c).
- Kl. 65, Nr. 260116. 25. Juli 1947, 18 Uhr. — Brückenwaage. — **Erwin von Arx**, Wagenbau, Egerkingen bei Olten (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 68, No 260117. 29 novembre 1946, ore 19. — Macchina da calcolo a pressione di tasti. — **Piero Janno**, Hotel Sternen, Zurigo-Oerlikon (Svizzera). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo. — «Priorità: Italia, 4 dicembre 1945.»
- Kl. 69, Nr. 260118. 31. Mai 1944, 18 Uhr. — Verfahren zur stereofonischen Aufnahme von Tönen und Mikrofonanordnung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Klangfilm Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Saarlandstrasse 19, Berlin SW 11 (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 8. Juni 1943.»
- Kl. 69, Nr. 260119. 6. September 1946, 18¼ Uhr. — Magnetton-Aufzeichnungs- und Wiedergabekopf für einen band- oder drahtförmigen Tonträger und Verfahren zur Herstellung desselben. — **Armour Research Foundation**, West 33rd Street 35, Chicago (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 29. November 1945.»
- Kl. 69, Nr. 260120. 20. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von in der Schallplattenindustrie zu verwendenden Mutterformen. — **Radio Corporation of America**, Rockefeller Plaza 30, New York 20 (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 23. Februar 1946.»
- Kl. 70, Nr. 260121. 8. April 1947, 20 Uhr. — Optischer Apparat, in dem ein optisches System mit einer Glühlampe zusammenwirkt. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 10. April 1946.»
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260113 (58).
- Cl. 71 c, No 260122. 8 mai 1947, 18¼ h. — Mouvement de montre à seconde au centre. — **Fred. Bandi**, Täuffelen (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Cl. 71 c, No 260123. 4 juin 1947, 18 h. — Cadran de pièce d'horlogerie. — **G. Beyeler & Cie**, rue des Deux-Ponts 2—4, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 71 c, No 260124. 9 juin 1947, 18 h. — Procédé de fabrication de signes métalliques pour cadrans et outillage pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Stern Frères S.A.**, Sentier des Saules 3, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

- Kl. 71 d, N° 260125. 31 mai 1947, 12¼ h. — Coq pour balancier de mouvement d'horlogerie. — **Société Horlogère de Porrentruy Phenix Watch Co. S.A.**, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 d, N° 260126. 6. Oktober 1947, 18 Uhr. — Uhr. — **Willem Menthen**, Prinses Julianaweg 32, Jutphaas bei Utrecht (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Niederlande, 22. Mai 1947.»
- Kl. 71 e, N° 260127. 23. Juli 1947, 11¼ h. — Doppelaufzug für Uhrwerk. — **Felsa AG.**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 71 f, N° 260128. 14 mai 1947, 16½ h. — Montre. — **Herbert Krusé**, rue Neuve 11, La Chaux-de-Fonds; et **Fritz-André Robert-Charrue**, rue Marais 25, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f, N° 260129. 30 mai 1947, 11¼ h. — Montre-bracelet. — **Charles Jæger**, rue Numa-Droz 132, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260122 (71 e), 260125 (71 d).
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260045 (8 d), 260124 (71 c).
- Kl. 75 b, N° 260130. 14 février 1947, 17¼ h. — Alliage ferreux à haute résistance à chaud. — **Société Anonyme des Etablissements Jacob Holtzer**, rue de la Boétie 77, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: France, 12 mars 1945.»
- Kl. 76, N° 260131. 10. Januar 1947, 18¼ Uhr. — Nickellegierung. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York 22 (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 21. Mai 1945.»
- Kl. 78 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260087 (41).
- Kl. 79 b, N° 260132. 27 octobre 1944, 8½ h. — Riveuse électro-magnétique. — **Frédéric Stalder**, Mathysweg 12, Bienne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260182 (111 b), 260195 (112).
- Kl. 79 b, N° 260133. 15. Juli 1947, 19 Uhr. — Vorrichtung zur automatischen Herstellung von Blattfedern. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 19. Juli 1946.»
- Kl. 79 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260167 (96 e).
- Kl. 79 k, N° 260134. 12 septembre 1944, 20 h. — Dispositif d'enclenchement mécanique, notamment pour mécanisme d'avance du porte-outil d'une machine-outil, et procédé de fabrication du dit dispositif. — **Marcel Pégar**, avenue de Breteuil 75, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: France, 5 octobre 1943.»
- Kl. 79 k, N° 260135. 17 avril 1945, 20 h. — Porte-burin à fileter. — **René Rossetti**, rue du Stand 20, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 79 k, N° 260136. 8 novembre 1945, 18½ h. — Machine-outil, notamment tour automatique à broches multiples. — **A. C. Wickman Limited**, Banner Lane, Tile Hill, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Bern. — «Priorität: E.-U. d'Am., 8 novembre 1944.»
- Kl. 79 k, N° 260137. 1. Oktober 1947, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Vorschub der Werkstoffstange an automatischen Drehbänken. — **Société Anonyme Joseph Petermann**, Moutier (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 79 k, N° 260138. 9. Juni 1948, 18½ Uhr. — Verfahren zum Rundfräsen von profilierten Rotationskörpern, insbesondere von Eisenbahnradkränzen, und Rundfräsmaschine zur Durchführung dieses Verfahrens. — **August Saxer**, Claridenstrasse 20, Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260166 (96 c).
- Kl. 79 l, N° 260139. 10. Oktober 1947, 20 Uhr. — Selbsttätige Spannvorrichtung zum Festhalten von Werkstücken auf einem beweglichen Arbeitstisch. — **Paul Leo Glocker**, Jurastrasse 88, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Kolliker, Biel.
- Kl. 79 n, N° 260140. 29. November 1946, 17½ Uhr. — Verfahren zur Wärmebehandlung der Oberfläche von Metallgegenständen. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Schweden, 1. und 20. Dezember 1945.»
- Kl. 79 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260133 (79 b).
- Kl. 80 c, N° 260141. 29. März 1947, 16 Uhr. — Vorrichtung zum Festspannen eines biegsamen Streifens auf einem Halter. — **Ernst Graf**, Wildbachstrasse 83, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 c, N° 260142. 11 juin 1947, 17½ h. — Dispositif pour fixer une bande de matière flexible sur un support cylindrique. — **Edouard Widmer**, Delémont (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Bern.
- Kl. 80 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260151 (85 a).
- Kl. 80 h, N° 260143. 17. Mai 1944, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Imprägnieren von cellulosehaltigen Stoffen, wie z. B. von Holz. — **Boldens Gruvaktiebolag**, Västra Trädgårdsgatan 17, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 7. Februar 1942.»
- Kl. 80 h, N° 260144. 14. Juli 1947, 18 Uhr. — Verfahren zum Haltbarmachen von vorbehandeltem Holz. — **Friedrich Wilhelm Dölger**, Postfach 29, Berlin W 15 (Deutschland). Vertreter: A. Bugnion, Genf.
- Kl. 80 k, N° 260145. 12. Juni 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bodenbelagenelementen aus Holzstäben. — **Verwaltungsgesellschaft der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon**, Birchstrasse 155, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli Zürich.
- Kl. 81, N° 260146. 4. Juni 1943, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Verbindung von Werkstücken aus thermoplastischen Kunststoffen. — **Arc Manufacturing Co. Limited**, Goldhawk Road 52 A, Shepherd's Bush, London W 12 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 81, N° 260147. 26. Juni 1944, 17¼ Uhr. — Presse, insbesondere zur Herstellung von Presslingen aus Kunststoff. — **Hans Stüdl**, Winterthur-Hard (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 81, N° 260148. 24. November 1947, 18 Uhr. — Vulkanisierpresse für Gummireifen. — **Bata, národní podnik**, Zlín (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 14. Dezember 1946.»
- Kl. 85 a, N° 260149. 25 avril 1945, 18¼ h. — Machine-outil. — **Société d'Appareils de Contrôle et d'Équipement des Moteurs S.A.C.E.M.**, avenue de Neuilly N° 190, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorität: France, 14 août 1943.»
- Kl. 85 a, N° 260150. 8. Januar 1947, 17½ Uhr. — Verfahren und Maschine zum Schleifen von Spiralbohrern. — **Stockwerkzeuge und Maschinen Verkaufsgesellschaft**, Solothurnerstrasse 22, Basel; und **Rausser & Cie.**, Mühlebachstrasse 72, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 85 a, N° 260151. 29. November 1948, 20 Uhr. — Verfahren zum Nassschleifen mittels Bandschleifmaschine, und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **SIA Schweizer Schmirgel- & Schleif-Industrie AG.**, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 85 b, N° 260152. 13. Dezember 1947, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Schleifmitteln. — **SIA Schweizer Schmirgel- und Schleif-Industrie AG.**, Zeughausstrasse 16, Frauenfeld (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 85 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260141, 260142 (80 c).
- Kl. 86, N° 260153. 2. November 1943, 20 Uhr. — Schneidkopf eines Trockenrasierapparates. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 4. November 1942.»
- Kl. 87 a, N° 260154. 3. Mai 1946, 20 Uhr. — Schraubenschlüssel. — **Aktiebolaget W. Dan Bergman**, Södertälje (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Prioritäten: Schweden, 15. Mai 1945 und 7. Februar 1946.
- Kl. 87 a, N° 260155. 4 juillet 1946, 20 h. — Procédé pour la pose rapide de vis et tournevis pour la mise en œuvre de ce procédé. — «**Kodak**» (S.A.), avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: E.-U. d'Am., 28 novembre 1939.»
- Kl. 87 a, N° 260156. 4 juillet 1946, 20 h. — Appareil automatique pour la pose de vis. — «**Kodak**» (S.A.), avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: E.-U. d'Am., 24 juin 1941.»
- Kl. 87 a, N° 260157. 22. Oktober 1948, 20 Uhr. — Werkbank-Parallelschraubstock. — **Wilhelm Anderfuhren**, Maschinentechnik, Villa Isis, Saint-Sulpice (Schweiz).
- Kl. 87 a, N° 260158. 3. Oktober 1947, 17½ Uhr. — Einstellbare Werkzeug-Haltevorrichtung. — **Einar Italias Forsman**, Finn Malmgrens väg 58, Hammarbyhöjden, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 4. November 1946.»
- Kl. 87 b, N° 260159. 9. Februar 1949, 10 Uhr. — An einem Beilhammer angebrachte Klemmbaue. — **Julius Müller**, Schlosser, Bernstrasse 38, Luzern (Schweiz).
- Kl. 88, N° 260160. 15 marzo 1947, ore 17. — Dispositivo di pre-essiccamento di paste alimentari corte. — **Riziero Montanari**, industriale, via Tonale 12, Reggio Emilia (Italia). Mandatario: J. Spätly, Zurigo. — «Priorität: Italia, 31 dicembre 1942.»
- Kl. 92, N° 260161. 7. Januar 1947, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Aufbringen von zerstäubten Flüssigkeiten auf Flächen. — **Aktiebolaget Colorator**, Regeringgatan 45, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 17. Januar 1946.»
- Kl. 92, N° 260162. 17. September 1947, 16¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kunststoff-enthaltenen Überzuges auf gepresster Holzfasersplatten. — **Max Walter**, Malermeister, Eggstrasse 17, Herisau (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260068 (25 c), 260205 (116 l).
- Kl. 95, N° 260163. 21 mai 1946, 20 h. — Briquet pyrophorique. — **Frederick James Camm**, Tower House, Southampton Street, Londres W.C. 2 (Grande-Bretagne). — Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 96 a, N° 260164. 7. Juni 1946, 18½ Uhr. — Verfahren zum Sichern und Dichten von Schraubverbindungen, Schraubenverschlüssen usw. — **Paul Pieper**, Ingenieur, Case Postale 75, Luxemburg (Luxembourg). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Luxemburg, 2. Mai 1946.»
- Kl. 96 a, N° 260165. 3. Juni 1947, 19 Uhr. — Verschluss. — **The Fairey Aviation Company Limited**, North Hyde Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 6. Juni 1946.»
- Kl. 96 c, N° 260166. 15. März 1948, 12 Uhr. — Kupplungsvorrichtung. — **Martin Scheerle**, Haldenberg, Steckborn (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 96 e, N° 260167. 22. November 1947, 13 Uhr. — Mehrfachwandiger Federkörper. — **Metallschlauchfabrik AG.**, Kellerstrasse 45, Luzern (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260164 (96 a).
- Kl. 96 f, N° 260168. 3 ottobre 1947, ore 17½. — Dispositivo a comando unico per il governo di installazioni idrauliche e sanitarie a più prese d'acqua e particolarmente di bagni e simili. — **Eligio Terranza**, via S. Giovanni sul Muro, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — «Priorität: Italia, 8 agosto 1945 e 20 giugno 1947.»
- Kl. 97, N° 260169. 21. November 1945, 17¼ Uhr. — Schmiereinrichtung an einer Maschine mit einer Anzahl von Schmierstellen. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 1. April 1943.»
- Kl. 100 b, N° 260170. 8 avril 1947, 22 h. — Roue pour ventilateur hélicoïdal. — **Alfred Mertz**, rue de St-Alban 118, Bâle (Suisse). Mandataire: L. Fleisch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 101 d, N° 260171. 11 novembre 1946, 17¼ h. — Procédé et installation pour élever un liquide par aspiration. — **Esau da Silva Rosa**, rue de Pinheiro Manso 188 B, Porto (Portugal). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorität: Portugal, 15 novembre 1945.»
- Kl. 104 a, N° 260172. 22 juin 1944, 18¼ h. — Moteur à combustion interne. — **Maurice-François-Alexandre Julien**, ingénieur, boulevard de la Tour-Maubourg 3, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorität: France, 8 juin 1943.»
- Kl. 104 c, N° 260173. 28. Oktober 1946, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zündstromverteilergehäuses für Verbrennungskraftmaschinen. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 2. Juni 1942.»
- Kl. 104 d, N° 260174. 4. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Mit mehr als einer Wärmezufuhrvorrichtung versehener Heissgasmotor. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 6. Februar 1946.»
- Kl. 104 d, N° 260175. 23. September 1947, 20 Uhr. — Brennkammer, insbesondere für Gasturbinen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 108 e, N° 260176. 1. November 1945, 18½ Uhr. — Wärmeaustauschvorrichtung. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel.



- Kl. 109, No 260177. 11 septembre 1946, 17¼ h. — Accumulateur électrique du type à électrolyte immobilisé. — **Molse Malki, Boris Matzkin; et Aron Luis Goldman**, Paraguay Street 1574, Buenos-Aires (Argentine). Mandataire: Dr G. Schöenberg, Bâle.
- Kl. 110 b, Nr. 260178. 1. November 1943, 18¼ Uhr. — Bruchlochwellenwicklung für elektrische Drehstrommaschinen. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 3. November 1942.»
- Kl. 110 b, Nr. 260179. 23. September 1947, 19 Uhr. — Stabilisierungs-Transformator, insbesondere für Hochspannungsleitungen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 110 c, Nr. 260180. 24. Dezember 1947, 19 Uhr. — Einrichtung zur Kühlung eigenbelüfteter, elektrischer Maschinen. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 260181. 16. August 1944, 17¼ Uhr. — Isoliereinrichtung am Ende einer elektrischen Kabellänge. — **W. T. Glover & Company Limited**, Trafford Park, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 12. Juli 1943.»
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260086 (41).
- Kl. 111 b, Nr. 260182. 24. März 1947, 18½ Uhr. — Elektrischer Zeitsteuerapparat, insbesondere für die Steuerung einer Widerstandsschweisseinrichtung. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 18. Januar 1946.»
- Kl. 111 b, Nr. 260183. 30. Juli 1947, 19 Uhr. — Anordnung zur Fernauslösung elektrischer Vorgänge. — **Daphné Investment Trust (reg. Trust)**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260184 (111 c).
- Kl. 111 c, Nr. 260184. 23. April 1947, 17½ Uhr. — Einrichtung in elektrischen Anlagen mit Stromquelle, zur Aufrechterhaltung der Spannung der Stromquelle. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 13. Oktober 1939.»
- Kl. 111 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260179 (110 b).
- Kl. 112, No 260185. 25 mars 1943, 15¼ h. — Procédé pour la fabrication d'électrodes à émission électronique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataires: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale Berne, Berne. — «Priorité: France, 11 juillet 1941.»
- Kl. 112, Nr. 260186. 16. November 1943, 18 Uhr. — Elektrische Spule, insbesondere Schwingkreissspule für symmetrisch aufgebaute Schwingkreise, deren Induktivität abgleichbar ist. — **Fides Gesellschaft für die Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten mit beschränkter Haftung**, Rankenstrasse 34, Berlin W 50 (Deutschland). Vertreterin: Albiwerk Zürich AG., Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 23. November 1942.»
- Kl. 112, No 260187. 12 septembre 1946, 21 h. — Dispositif comprenant une pluralité d'électrodes. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorité: Belgique, 3 novembre 1944.»
- Kl. 112, No 260188. 7 novembre 1946, 18 h. — Lentille électronique électrostatique, notamment pour microscope électrique. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: France, 26 novembre 1945.»
- Kl. 112, No 260189. 28 janvier 1947, 18¼ h. — Relais à courant alternatif à disque. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue d'Athènes 23, Paris 9<sup>e</sup> (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 31 mars 1942.»
- Kl. 112, No 260190. 28 janvier 1947, 18¼ h. — Dispositif comprenant un relais à courant alternatif à au moins deux enroulements. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse**, rue d'Athènes 23, Paris 9<sup>e</sup> (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 21 janvier 1943.»
- Kl. 112, No 260191. 29 janvier 1947, 20 h. — Procédé de fabrication d'aimants permanents. — **Société d'Electro-Chimie, d'Electro-Metallurgie et des Acieries Electriques d'Ugine**, rue du Général-Foy 10, Paris (France). Mandataires: André Schott, Genève. — «Priorité: France, 15 février 1946.»
- Kl. 112, Nr. 260192. 9. April 1947, 17½ Uhr. — Elektronenröhre mit einer Sekundäremissionskatode. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 3. Februar 1939.»
- Kl. 112, Nr. 260193. 30. Juli 1947, 19 Uhr. — Magnetron mit hochfrequenzfreier Kathode. — **Pateloid Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 260194. 28. August 1947, 18¼ Uhr. — Elektrische Entladungsröhre. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 30. August 1946.»
- Kl. 112, Nr. 260195. 6. September 1947, 20 Uhr. — Schaltung zur Erzeugung von periodischen, kurzen Stromimpulsen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260199 (116 f), 260213 (120 f).
- Kl. 114 f, Nr. 260196. 9. Dezember 1947, 10 Uhr. — Brenner für flüssige Brennstoffe. — **Willy Zimmermann & Söhne**, sanitäre Installationen, Salzbrunnen, Spiez (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH, Bern.
- Kl. 115 e, Nr. 260197. 25. November 1947, 18½ Uhr. — Zündgerät für Leuchtröhren. — **Ernst Eichenberger**, Rankhofstrasse 15, Luzern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 116 c, No 260198. 31 janvier 1946, 17¼ h. — Appareil orthopédique. — **Mario Capella Valenti**, avenida del Generalísimo Franco 435, Barcelone (Espagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorités: Espagne, 7 février et 31 décembre 1945.»
- Kl. 116 f, Nr. 260199. 5. August 1946, 10 Uhr. — Röhrensender für ein Ultrakurzwellentherapiegerät. — **Fred Liechti Aktiengesellschaft**, Fabrik elektrischer und elektromedizinischer Apparate, Sickingenstrasse 3, Bern (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 260200. 30. September 1944, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates der Benzotetränsäure. — **Interpharma AG. für chemische Produktion**, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 18. März 1944.»
- Kl. 116 h, Nr. 260201. 28. Dezember 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Harnstoffderivates. — **J. R. Gelgy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 260202. 19. Juni 1946, 18 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung eines ein Salz eines antibiotischen Stoffes des Actinomycetes-Pilzes enthaltenden, als Ausgangsstoff für die Herstellung von Arzneimitteln bestimmten Präparates. — **Merck & Co. Inc.**, East Lincoln avenue 126, Rahway (N. J., Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 23. Juni 1945.»
- Kl. 116 h, No 260203. 25 juillet 1946, 18½ h. — Procédé pour la préparation de matières premières destinées à la production de vitamines ou de provitamines, et matière première obtenue par ce procédé. — **Aktieselskabet Volund**, Oresundsvej 147, Copenhagen (Danemark). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: Danemark, 16 novembre 1942.»
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260080 (36 o).
- Kl. 116 k, Nr. 260204. 28. November 1944, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Vornahme von Injektionen. — Prof. Dr. med. **Rudolf Mancke**, Lilienstrasse 25, Rendsburg (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 116 l, No 260205. 11 marzo 1947, ore 10¼. — Specchio portatile, particolarmente per signora. — **Eugenio Fossati**, via Pisanello 19, Milano; e **Giovanni Perego**, Valenza Po (Italia). Mandatario: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 116 l, Nr. 260206. 25. November 1947, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Reinigen von Kämmen. — **Julien Vittoz**, Scefeldstrasse 60, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260069 (25 e).
- Kl. 120 b, Nr. 260207. 17. März 1947, 17¼ Uhr. — Röhren-Verstärker mit einstellbarem Verstärkungsgrad. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 2. Februar 1940.»
- Kl. 120 b, Nr. 260208. 3. Oktober 1947, 19 Uhr. — Wechselsprechanlage. — **Albiwerk Zürich AG.**, Albierriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260118 (69), 260183 (111 b).
- Kl. 120 f, Nr. 260209. 11. September 1946, 17¼ Uhr. — Vorrichtung mit Kathodenstrahlröhre. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 11. September 1945.»
- Kl. 120 f, No 260210. 26 octobre 1946, 14¼ h. — Dispositif pour engendrer une tension dont l'amplitude et la polarité varient avec le déphasage entre une tension alternative et une tension pulsatoire. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Pays-Bas). Mandataire: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorité: Pays-Bas, 22 septembre 1945.»
- Kl. 120 f, Nr. 260211. 25. Januar 1947, 11 Uhr. — Antennenanlage, die elektromagnetische Wellen ultrahoher Frequenz aussendend oder empfängt. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 31. Januar 1946.»
- Kl. 120 f, Nr. 260212. 25. Juli 1947, 17 Uhr. — Rahmenantenne. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Prioritäten: Grossbritannien, 13. Dezember 1938 und 24. Dezember 1939.»
- Kl. 120 f, Nr. 260213. 4. Oktober 1947, 11 Uhr. — Radioempfangsgerät mit 9 kHz-Sperre in der Ausgangsstufe. — **Albiwerk Zürich AG.**, Albierriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).
- Kl. 120 g, Nr. 260214. 27. November 1946, 20 Uhr. — Schaltungsanordnung mit einer eine Elektronenkanone aufweisenden Kathodenstrahlröhre mit Mossaiskischirm. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 25. März 1941, 19. und 25. März 1942.»
- Kl. 120 g, Nr. 260215. 24. Januar 1947, 16¾ Uhr. — Fernsehempfänger. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 7. Februar 1939.»
- Kl. 121 c, Nr. 260216. 8. Dezember 1947, 19 Uhr. — Einrichtung zur elektrischen Betätigung eines Steuerorganes von mehreren Bedienungsstellen aus. — **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft**, Zürich (Schweiz).
- Kl. 122 b, Nr. 260217. 30. September 1947, 18½ Uhr. — Halter zum Ausstellen von am Arm zu tragenden Objekten. — **Graeter & Cie.**, Kohlenberg 25, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 125 b, No 260218. 8 mars 1947, 12½ h. — Boîte pour produits pâteux, poudreux ou granulés. — **René Bergerioux**, rue d'Orléans 4, Saint-Cloud (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: France, 9 mars, 6 juin, 18, 29 octobre, 13 décembre 1946 et 22 janvier 1947.»
- Kl. 125 b, Nr. 260219. 15. November 1947, 11¼ Uhr. — Behälter für den Transport von Gefässen. — **Alfred Lehni**, Grenzachstrasse 8, Basel (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handelsgesellschaft mbH, Bern.
- Kl. 126 a, Nr. 260220. 1. Oktober 1948, 12 Uhr. — Kugelgelenkkupplung für Fahrzeuge. — **Karl Hürlimann**, Kaufmann, Katzenbachstrasse 86, Zürich (Schweiz).
- Kl. 126 b, Nr. 260221. 15. Januar 1947, 20 Uhr. — Einrichtung an Motorfahrzeugen zur Abfederung des Rahmens auf den Rädern mittels Drehstäbe. — **Ford Motor Company Limited**, Regent Street 88, London (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 24. Januar 1946.»
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260133 (79 b).
- Kl. 126 d, No 260222. 31 mars 1947, 18 h. — Bandage pour roues de véhicules. — **Jean Barville**, avenue de Versailles 72, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: France, 13 avril 1946.»
- Kl. 126 g, Nr. 260223. 8. Februar 1943, 17¼ Uhr. — Federnde Teleskopradgabel für Fahrzeug. — **Hans Oesch**, Mechaniker, Marzillstrasse 24, Bern (Schweiz).
- Kl. 126 i, No 260224. 9 septembre 1946, 18 h. — Dispositif de changement de vitesse à dérailleur pour bicyclettes, tandems ou similaires. — **Lucien Juy**, rue de Metz 38, Dijon (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: France, 28 septembre 1945.»
- Kl. 127 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260189, 260190 (112).
- Kl. 128 b, No 260225. 17 octobre 1946, 18¼ h. — Rame mécanique pour bateau. — **Carlo Camporondo**, via Bonioli 21, Lonigo (Vicenza, Italie). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: Italie, 5 mars 1946.»
- Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260165 (96 a).

Kl. 129 c, N° 260226. 20 juin 1946, 18½ h. — Pale d'hélice. — **United Aircraft Corporation**, South Main Street 400, East Hartford (Connecticut, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 23 avril 1943.»

11 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nra. 260227—260237

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 6 e, N° 260227 (245311). 6 février 1946, 18 h. — Machine à exécuter des terrassements sur terre et sous l'eau. — **Entreprise de Grands Travaux S.A.**, avenue Dapples 23, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 15 g, N° 260228 (247963). 17 décembre 1945, 20 h. — Siège à suspension élastique. — **Georges Dessonnaz**, avenue de la Gare 39, Lausanne (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260230 (36 p).

Kl. 36 l, N° 260229 (250366). 24 février 1947, 17 h. — Dispositif pour la décomposition des amalgames alcalins. — **Soivay & Cie**, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Belgique, 8 mars 1946.»

Kl. 36 p, N° 260230 (251643). 18. Dezember 1945, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des neuen  $\alpha,\beta$ -Di-[4,5-diphenylthiazolyl-(2)]-äthylens. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, N° 260231 (251646). 20. Februar 1946, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines halogenierten Naphthochinonimids. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, N° 260232 (251646). 20. Februar 1946, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines halogenierten Naphthochinonimids. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, N° 260233 (251646). 20. Februar 1946, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines halogenierten Naphthochinonimids. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, N° 260234 (251646). 20. Februar 1946, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines halogenierten Naphthochinonimids. — **Sandoz AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 41, N° 260235 (249639). 27. August 1946, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung kompakter Gebilde durch Verbinden von organischen Stoffen mittels wasserlöslicher Bindemittel. — **Naum Diamant**, Techniker, Stadthausgasse 19, Basel (Schweiz).

Kl. 44 a, N° 260236 (221023). 12 juin 1946, 20 h. — Procédé de protection, par action galvanique, d'objets métalliques. — **Jean Frasch**, boulevard du Sud-Est 5, Nanterre (Seine, France). Mandataire: D<sup>r</sup> Arnold R. Egli, Zurich. — Priorité: France, 26 juillet 1945.»

Kl. 79 l, N° 260237 (244898). 29 août 1946, 17¼ h. — Installation pour la fabrication de scies de bijoutiers. — **Willy Hippenmeyer**, fabrique Orbag, rue Charrière 22, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 80 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260235 (41).

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260228 (15 g).

Kl. 129 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 260227 (6 e).

## II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

### Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 40, N° 255972. 8. Mai 1944, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung synthetischer Gerbstoffe. — **J. Seidel Kom.-Ges.**, Grottau a. d. N. (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich. — Uebertragung laut Erklärung vom 6. April 1948 zugunsten von: **Spoiek pro chemickou a hutni vyrobu, narodni, podnik, Verein für chemische und metallurgische Produktion, Nationalunternehmen**, Stepanska 30, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zurich; registriert am 17. Februar 1949.

Kl. 47 d, N° 192377. 17 juin 1936, 19 h. — Livret. — **Godefroy-Rodolphe Luginbuhl**, Morges (Suisse). Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne. — Transmission du 10 février 1949 en faveur de: **Éditions Zenith S.A.**, Morges (Suisse); enregistrement du 23 février 1949.

Kl. 48 d, N° 255114. 20 octobre 1947, 18 h. — Duplicateur. — **André Casanova**, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Licence exclusive du 31 janvier 1949 en faveur de: **Établissement Canov S. à r. i.**, rue du Port Franc 11, Lausanne (Suisse); enregistrement du 24 février 1949.

Kl. 56 e, N° 257441. — 31. Januar 1948, 15 Uhr. — Schießstand mit Warnerpult. — **Emil Rauscher**, Techniker, Grosshöchstetten (Bern, Schweiz). — Uebertragung vom 31. Januar 1949 zugunsten von: **Otto Häusermann**, Silenta-Einrichtungen, Seengen (Aargau, Schweiz). registriert am 16. Februar 1949.

Kl. 73, N° 207100. — 4. Juli 1938, 19 Uhr. — Fräsapparat zum Fräsen der Regulierschrauben von Unruhen. — **Albert Frêne**, Biel (Schweiz). — Uebertragung vom 6. Juli 1948 zugunsten von: **Jean Widmer-Steiner**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: W. Fr. Moser, Genf; registriert am 25. Februar 1949.

Kl. 96 a, N° 215726. 3. November 1939, 20 Uhr. — Schraubenmutter mit Sicherung. — **Guest, Keen & Nettiefields Ltd.**, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zurich. — Uebertragung laut Erklärung vom 14. Oktober 1948 zugunsten von: **Guest Keen & Nettiefields (Midlands) Limited**, Heath Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zurich; registriert am 22. Februar 1949.

Kl. 97, N° 242220. 19. November 1945, 20 Uhr. — Oeler mit elastischem Oelbehälter. — **Hugo R. Slinger**, Zurich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. — Uebertragung vom 13. November 1948 zugunsten von: **Paul Biller**, Grafstall (Zürich, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zurich; registriert am 17. Februar 1949.

Kl. 123 a, N° 240329. 17. Mai 1943, 20 Uhr. — Schirm. — **H. A. Rohner**, Zurich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zurich. — Uebertragung vom 8. Februar 1949 zugunsten von: **Hans Arnold Leuenberger**, Kaufmann, Konradstrasse 52, Zurich (Schweiz); registriert am 23. Februar 1949.

Kl. 123 c, N° 250234. 19. November 1945, 16½ Uhr. — Rucksack mit zerlegbarem Gestell. — **Louis Thévoz**, Freiburg (Schweiz). — Uebertragung vom 10. Februar 1949 zugunsten von: **S.L. Hanhart Söhne**, Lindenstrasse 15, Luzern (Schweiz); registriert am 18. Februar 1949.

Kl. 127 a, N° 256753. 13. Mai 1946, 11 Uhr. — Ambulant verlegbare Anlage zum Transport von Baumstämmen. — **Gustav Schüle-Hanseimann**, Basel (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zurich. — Uebertragung eines Anteils laut Erklärung vom 14. September 1948 zugunsten von: **D. L. J. Akkermans**, Maaskade 85, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Ernst Hablützel, Zurich; registriert am 17. Februar 1949.

### Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Kl. 19 c, N° 220995 mit 227738. E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 19 c, N° 223923. E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 19 c, N° 223924. E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 22 d, N° 256476. Naegeli & Co., Bern.

Kl. 80 b, N° 241972. Paul Menge, Zurich.

Kl. 117 a, N° 193475. Fritz Isler, Zurich.

### Löschungen — Radiations — Radiazioni

(241 Hauptpatente — 241 brevets principaux — 241 brevetti principali)

Kl. 2 a, N° 247621. Macchina a motore per eseguire movimenti di terreno.

Kl. 2 c, N° 213845. Heuertemaschine.

Kl. 3 a, N° 244273. Guide-cornes pour un animal de l'espèce bovine.

Kl. 3 c, N° 175927. Absperrvorrichtung für unter Druck stehende Flüssigkeiten.

Kl. 3 c, N° 232843. Verfahren zur Schädlingsbekämpfung.

Kl. 3 c, N° 234544. Verfahren zur Schädlingsbekämpfung.

Kl. 3 c, N° 256420. Engin destiné à la pêche au lancer.

Kl. 4 a, N° 199117. Plafond suspendu.

Kl. 4 b, N° 200944. Pièce de revêtement.

Kl. 4 d, N° 250020. Mit Verzinkung versehenes Konstruktionselement, Verfahren zum Herstellen desselben, und Schneidwerkzeug zur Ausführung des Verfahrens.

Kl. 6 e, N° 211453. Schlagbohrgerät mit Spülgebläse.

Kl. 8 b, N° 193289. Bindemittel, insbesondere für die Befestigung von Wand- und Bodenplatten, und Verfahren zu dessen Herstellung.

Kl. 8 b, N° 256438. Verfahren zur Herstellung von Leichtbauplatten.

Kl. 9 b, N° 239358. Ab- und Ueberlaufvorrichtung, insbesondere für Spülanlagen und Spültische usw.

Kl. 9 d, N° 256441. Klosett-Spülvorrichtung.

Kl. 11 a, N° 244545. Verfahren zum Schmelzen von Glas in elektrischen Oefen.

Kl. 11 a, N° 256442. Verfahren zum Entfernen überschüssigen Glases bei der Herstellung von Pressglasteilen.

Kl. 13 e, N° 238112. Tuyère de gazogène.

Kl. 13 e, N° 238113. Tuyère de gazogène.

Kl. 13 e, N° 239904. Tuyère.

Kl. 13 e, N° 244549. Heizgasgenerator.

Kl. 15 a, N° 248425. Elektrischer Grillapparat.

Kl. 15 b, N° 190675. Râpe rotative pour usage domestique.

Kl. 15 b, N° 255051. Vorrichtung zum Herstellen homogener Gemische aus festen und flüssigen, bzw. breiigen Nahrungs- und Genussmitteln.

Kl. 15 c, N° 220714. Halter für Handwerkzeuge mit Stiel.

Kl. 15 c, N° 249830. Instrument pour l'entretien des ustensiles ménagers.

Kl. 15 c, N° 256451. Staubschaukel.

Kl. 15 i, N° 246220. Ständer zum Halten von zu lesenden Büchern, Zeitschriften und dergleichen.

Kl. 15 k, N° 250329. Seifenspender.

Kl. 15 l, N° 252508. Percolateur à café.

Kl. 15 l, N° 256461. Gerät zum Umrühren von einzukochenden Substanzen.

Kl. 16, N° 254206. Brosse démontable.

Kl. 17 a, N° 249839. Verfahren zur Herstellung einer metallene Konservendose sowie nach diesem Verfahren hergestellte Konservendose.

Kl. 17 a, N° 256463. Flaschenverschlusskapsel mit Abreisslappen.

Kl. 17 b, N° 256465. Ouvre-boîte pour boîtes munies d'une languette.

Kl. 19 c, N° 175634. Dreh- und Aufwickelvorrichtung an Spinn- und Zwirnmäschinen.

Kl. 19 d, N° 249097. Kreuzspulmaschine.

Kl. 19 d, N° 256471. Dispositif de bobinage.

Kl. 19 d, N° 256472. Dispositif servant à bobiner une matière en forme de faisceau.

Kl. 21 c, N° 190395. Vorrichtung an Wechselstühlen zum Schutze des Schlagstockes vor Verschleiss und Bruch, bei Eintritt einer Betriebsstörung.

Kl. 21 c, N° 190697. Einrichtung an Wechselstühlen zum Schutze von Wechselgetriebe und Schlagorganen gegen Bruch bei Betriebsstörungen.

Kl. 21 c, N° 218344. Verfahren und Vorrichtung zum Herstellen fester Kanten bei Geweben.

Kl. 21 c, N° 235025. Vorrichtung zum Spannen von laufenden Faserstoffbahnen.

Kl. 22 c, N° 256475. Machine à coudre.

Kl. 22 d, N° 228625. Spülvorrichtung an einer Nähmaschine.

Kl. 23 a, N° 256478. Repassierapparat.

Kl. 24 a, N° 256479. Verfahren zur Herstellung eines als Netz-, Dispergier-, Wasch- und Körperreinigungsmittel dienenden Sulfonierungserzeugnisses.

Kl. 24 d, N° 204219. Zentrifuge.

Kl. 24 d, N° 246655. Waschmaschine mit einem auf- und abweglichen Stampforgan.

Kl. 24 d, N° 256487. Wäscheklammer.

Kl. 24 d, N° 256488. Zusammenlegbares Gestell zum Trocknen von Wäschestücken.

- Kl. 24 h, Nr. 244326. Wasser- und luftdichtes Flächengebilde und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Cl. 25 a, N° 198392. Soutien-gorge.
- Kl. 25 a, Nr. 208340. Verfahren zur Versteifung von Gegenständen aus schmiegsamen Geweben, insbesondere zur Verbesserung der Tragdauer und des Aussehens von Bekleidungsstücken.
- Cl. 25 c, N° 226912. Machine pour l'agrafage de erampons sur les bandes de fermetures à curseur.
- Kl. 27 a, Nr. 239375. Schuh.
- Kl. 29 c, Nr. 256499. Abgestützter freischwingender Plansichter.
- Kl. 31 a, Nr. 256500. Messer.
- Kl. 32 f, Nr. 223937. Produkt zur Herstellung von Dextrin.
- Kl. 32 f, Nr. 223938. Hilfsmittel zur Herstellung von Stärke.
- Kl. 32 f, Nr. 223939. Produkt zur Herstellung von Dextrin.
- Kl. 32 f, Nr. 223940. Hilfsmittel zur Herstellung von Stärke.
- Cl. 34 b, N° 250359. Procédé de désulfitage à froid de denrées alimentaires conservées à l'anhydride sulfureux.
- Kl. 36 l, Nr. 217223. Vorrichtung zum Ununterbrochenen Verdampfen kristallisierender Lösungen.
- Kl. 36 m, Nr. 256507. Verfahren zur Ueberführung von Betoniten in den gequollenen Zustand.
- Cl. 36 o, N° 220741. Procédé de fabrication d'alcools.
- Kl. 36 o, Nr. 251384. Verfahren zur Herstellung einer ionoiden Verbindung der Cyclopentano-polyhydro-phenanthrenreihe.
- Kl. 36 o, Nr. 256515. Verfahren zur Herstellung von a-Napththoësäure.
- Kl. 36 p, Nr. 256517. Verfahren zur Herstellung einer heterocyclischen Verbindung.
- Kl. 36 q, Nr. 221596. Verfahren zur Darstellung von 1-Halogen-propyl-3-aminen.
- Kl. 37 a, Nr. 230905. Verfahren zur Herstellung eines neuen schwarzen Tetrakisazofarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 220219. Verfahren zur Herstellung eines neuen Anthrachinonderivates.
- Kl. 37 e, Nr. 202862. Verfahren zur von Pigmenten aus amorphen Phthalocyaninen.
- Kl. 37 e, Nr. 207346. Verfahren zur Herstellung von Kupferphthalocyanin.
- Kl. 37 g, Nr. 213912. Verfahren zur Herstellung eines Mittels zur Herstellung von Schutzüberzügen.
- Cl. 38 c, N° 256524. Procédé pour la régénération des huiles lubrifiantes usées de moteurs à combustion interne.
- Kl. 41, Nr. 226935. Verfahren zur Herstellung eines elastischen Werkstoffes und nach diesem Verfahren hergestellter Stoff.
- Cl. 41, N° 246263. Procédé pour la mise en solition de polyamides.
- Kl. 42, N° 242621. Procédé de transformation en fumier artificiel de matériaux celluloses en balles pressées.
- Kl. 44 e, Nr. 209354. Verfahren zur Trockenmaillierung.
- Kl. 46 a, Nr. 223083. Verfahren zur Herstellung von Verpackungsumschlägen aus einem einzigen Pappstück.
- Kl. 46 b, Nr. 184026. Mehrwandiger Sack aus Papier oder anderem Packmaterial und Verfahren zu seiner Herstellung.
- Kl. 46 b, Nr. 222813. Etikette mit zur Befestigung an Stoffgeweben dienendem Anklemmorgan.
- Cl. 46 b, N° 256531. Classeur pour comptabilité domestique.
- Kl. 47 e, Nr. 256533. Zum Einheften bestimmtes Blatt.
- Cl. 47 e, N° 256534. Reliure pour feuillets amovibles.
- Cl. 48 e, N° 256538. Dispositif de commande électromagnétique pour la pulvérisation d'un liquide sur des imprimés.
- Cl. 48 g, N° 232623. Dispositif permettant de superposer exactement des feuilles de papier de mêmes dimensions.
- Kl. 49 a, Nr. 201305. Kinokamera.
- Kl. 49 a, Nr. 201975. Kinokamera.
- Kl. 49 a, Nr. 205558. Kinogerät, insbesondere Schmalfilmkamera.
- Kl. 49 a, Nr. 241009. Verschluss an einer photographischen Kamera.
- Kl. 49 a, Nr. 250393. Stativ, insbesondere für Photoapparate.
- Kl. 50 f, Nr. 250088. Zeichenvorrichtung.
- Kl. 50 f, Nr. 252151. Zeichenhilfsgerät.
- Kl. 52, Nr. 249888. Lerngerät.
- Cl. 53 c, N° 256557. Harmonica à bouche.
- Kl. 53 d, Nr. 256558. Musikspielwerk.
- Kl. 54 b, Nr. 193370. Rollschuh.
- Cl. 54 d, N° 240630. Jeu de société.
- Kl. 54 f, Nr. 252373. Elektrisches Spiel-Trichfahrzeug.
- Cl. 56 f, N° 256564. Dispositif de visée pour armes à feu.
- Kl. 56 g, Nr. 197896. Abzugsinrichtung an selbsttätigen Feuerwaffen.
- Kl. 56 g, Nr. 222827. Rücklaufbeweglich gelagerte automatische Feuerwaffe.
- Kl. 59, Nr. 208369. Radiobaek.
- Kl. 59, Nr. 249158. Einrichtung zur Unterscheidung zwischen einem elektrischen Punktssignal und seinem komplementären Strichsignal.
- Kl. 59, Nr. 256571. Anordnung zum Ausgleich der Abtrift bei Zielfluganlagen.
- Kl. 59, Nr. 256572. Radioelektrische Richtungsbestimmungsanordnung.
- Cl. 62, N° 229452. Dispositif manométrique.
- Kl. 63, Nr. 256575. Loch.
- Kl. 65, Nr. 193118. Waage.
- Kl. 66 a, Nr. 235597. Einrichtung zur Messung des Scheitelwertes von schwankenden Spannungen.
- Kl. 66 c, Nr. 256579. Messanordnung zur Ortsbestimmung von Kabeladerbrüchen bei Vorhandensein von Nebenschlüssen.
- Kl. 69, Nr. 201330. Elektroakustische Anlage.
- Kl. 69, Nr. 232941. Verfahren zur elektrooptischen Abtastung von Schwingungsaufzeichnungen.
- Cl. 71 c, N° 248032. Cadran horaire.
- Cl. 71 e, N° 239992. Dispositif de remontage pour pièce d'horlogerie.
- Cl. 71 f, N° 234821. Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 256589. Palier pare-chocs, notamment pour mouvement d'horlogerie.
- Kl. 73, N° 227823. Procédé et machine pour obtenir des décors sur des pièces de mouvement d'horlogerie, etc., ou plaques quelconques.
- Kl. 75 b, Nr. 229886. Verfahren zur Herstellung von Metall-Legierungen, insbesondere von Ferro-Legierungen.
- Kl. 78 e, Nr. 197921. Formsandaufbereitungsanlage.
- Cl. 79 a, N° 243396. Procédé pour la fabrication d'un fil profilé à section droite variable axialement, installation pour la mise en œuvre de ce procédé et fil profilé obtenu selon ce procédé.
- Kl. 79 b, Nr. 175083. Vergaser für Lötlampen.
- Cl. 79 b, N° 205252. Procédé de brasage.
- Cl. 79 b, N° 205253. Procédé d'assemblage.
- Cl. 79 e, N° 256602. Pince de soudage à l'arc.
- Kl. 79 k, Nr. 244393. Regulierbarer Distanzring.
- Cl. 79 l, N° 252588. Dispositif de commande d'un organe à mouvement alternatif pour machines outils.
- Kl. 79 n, Nr. 244655. Verfahren zur örtlichen Oberflächenhärtung von metallenen Werkstücken.
- Cl. 80 h, N° 222007. Four pour le traitement du bois.
- Cl. 81, N° 240649. Procedimento per la fabbricazione di oggetti elastici e flessibili, cavi.
- Cl. 83, N° 253068. Outil pour le traçage de filets sur une matière solide, notamment sur cuir, carton, tissu et bois.
- Kl. 86, Nr. 191629. Scherkopf für elektromotorisch angetriebene Trockenrasier Vorrichtungen.
- Kl. 86, Nr. 256621. Handgerät mit einem als Werkzeug verwendbaren Einsatz.
- Kl. 87 a, Nr. 256622. Innenauszieher für Wälzlager.
- Cl. 94, N° 254328. Boucle pour relier entre elles les extrémités d'un lien plat flexible.
- Cl. 94, N° 256628. Bracelet, notamment pour montre-bracelet.
- Cl. 95, N° 237459. Briquet à liquide évaporable.
- Cl. 95, N° 246333. Briquet pyrophorique.
- Kl. 95, Nr. 246516. Ausstosser an Zigarren- und Zigaretten spitzen, Federhaltern usw.
- Kl. 96 a, Nr. 256631. Einsatz für Schraubenverbindungen.
- Kl. 96 d, Nr. 237461. Sicherbarer Kupplungsteil für Zugorgane.
- Kl. 96 e, Nr. 191065. Dichtungs Vorrichtung zwischen relativ zueinander umlaufenden Maschinenteilen.
- Kl. 96 e, Nr. 242687. Stopfbüchse.
- Kl. 96 e, Nr. 244676. Spannvorrichtung zum Anpressen des Deckels an einem unter Innendruck stehenden Behälter.
- Cl. 96 f, N° 193707. Appareil distributeur de fluide.
- Kl. 96 f, Nr. 222604. Niederschraubventil.
- Kl. 96 f, Nr. 248075. Sicherheitsarmatur für Flüssigkeitsverteilungsanlage.
- Kl. 96 f, Nr. 256639. Ventil, insbesondere für Kolbenkompressoren.
- Cl. 98 a, N° 253562. Dispositif de commande d'une porte de cabine d'ascenseur.
- Kl. 101 d, Nr. 222335. Als Motor oder Pumpe wirkende hydraulische Zahnradmaschine.
- Cl. 103 d, N° 195146. Moteur à piston.
- Kl. 104 e, Nr. 185743. Unterbrecher für Zündvorrichtungen.
- Kl. 104 e, Nr. 191308. Anlassvorrichtung für Verbrennungskraftmaschinen.
- Kl. 104 c, Nr. 222618. Zündkerze.
- Kl. 104 e, Nr. 222619. Schalleinrichtung an Brennkraftmaschinen für den Anlasser derselben.
- Kl. 104 d, Nr. 248090. Anlage mit einer Gasturbine und mindestens einem Brennkraft-Kolbenkompressor.
- Kl. 104 d, Nr. 250476. Verfahren und Vorrichtung zur Regelung von mit Propellern gekuppelten Gasturbinen.
- Cl. 108 b, N° 216775. Macchina per la mantecazione del gelato.
- Kl. 108 e, Nr. 245190. Behälter zum Aufbewahren von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere für Kühlshränke.
- Kl. 108 e, Nr. 256656. Kühlshrank.
- Kl. 108 e, Nr. 256657. Vorrichtung zur Erzeugung von Kälte.
- Kl. 108 e, Nr. 204977. Wärmeaustauscher.
- Kl. 110 b, Nr. 230136. Schaltung von Einphasen-Kommutatormaschinen mit einer Drehstromquelle.
- Kl. 110 b, Nr. 236841. Transformator.
- Kl. 110 e, Nr. 204979. Stromwendernabenhülse.
- Kl. 111 a, Nr. 253808. Verfahren zur Herstellung eines imprägnierten Faserbandes.
- Kl. 111 a, Nr. 256659. Mehrpoliger Kupplungsteil, insbesondere für mehradrige Verbindungskabel für Geräte der Nachrichtentechnik.
- Kl. 111 a, Nr. 256660. Hochfrequenzkabel.
- Kl. 111 b, Nr. 246367. Durch Zentrifugalkraft betätigter elektrischer Schalter.
- Cl. 111 d, N° 180176. Parafoudre.
- Kl. 112, Nr. 190827. Aus mit einem Metallbelag versehenen blattförmigen dielektrischen Körpern zusammengebauter Kondensator.
- Kl. 112, Nr. 205664. Elektrolytkondensator mit flüssigem Elektrolyten.
- Kl. 112, Nr. 205665. Röntgenröhre.
- Kl. 112, Nr. 216249. Schiebekondensator.
- Kl. 112, Nr. 217611. Verfahren zur Herstellung eines Vakuumgefäßes mit Glaskolben und nach diesem Verfahren hergestelltes Vakuumgefäß.
- Kl. 112, Nr. 256670. Einrichtung zur Wandlung einer negativen Spannung in eine solche positiven Vorzeichens und dem Absolutbetrag der ersteren proportionaler Grösse, unter Beibehaltung ein und desselben Bezugspotentials.
- Kl. 112, Nr. 256671. An koaxialen Leitern angebrachter, bewegbarer Kontaktkolben zum Abstimmen des von diesen Leitern gebildeten elektrischen Kreises.
- Kl. 112, Nr. 256672. Stromzuführung für eine Elektrode eines elektrischen Entladungsgefäßes.
- Kl. 112, Nr. 256673. Piezoelektrischer Resonator.
- Kl. 112, Nr. 256676. Verfahren zur Herstellung eines Trockengleichrichter-elementes.
- Kl. 112, Nr. 256685. Piezoelektrischer Resonator.
- Cl. 114 d, N° 256688. Allume-gaz.
- Kl. 114 f, N° 256689. Brûleur à huile lourde.

Kl. 116 b, Nr. 208847. Verfahren zur Herstellung von medizinischen Prothesen, insbesondere Zahnprothesen.  
 Cl. 116 c, N° 248633. Tampon cataménial.  
 Kl. 116 c, Nr. 252449. Maschine zur Erzeugung von gebrauchsfertigen Tupfern aus Gaze.  
 Kl. 116 e, Nr. 244188. Kranken-Hebeeinrichtung.  
 Kl. 116 f, Nr. 256693. Elektrisch heizbarer Massageapparat für Kosmetik.  
 Kl. 116 f, Nr. 256694. Massage-Gerät.  
 Kl. 116 g, Nr. 218635. Vorrichtung zur Abgabe abgepasster Mengen gleichförmiger Gegenstände, wie Pastillen, Dragées und dergleichen.  
 Kl. 116 h, Nr. 235387. Verfahren zur Herstellung eines Diamidins.  
 Kl. 116 h, Nr. 244719. Verfahren zur Herstellung von 1-Methyl-2-(p-oxyphenyl)-3-ethyl-6-oxy-inden.  
 Kl. 116 h, Nr. 250213. Verfahren zur Herstellung von 1-Aethyl-2-(p-acetoxyphenyl)-3-methyl-5-acetoxy-inden.  
 Kl. 116 h, Nr. 250214. Verfahren zur Herstellung von 1-Aethyl-2-(p-acetoxyphenyl)-3-methyl-5-acetoxy-inden.  
 Kl. 116 h, Nr. 250215. Verfahren zur Herstellung von 1-Methyl-2-(p-oxyphenyl)-3-ethyl-6-oxy-inden.  
 Kl. 116 l, Nr. 256703. Dose mit Springdeckel, insbesondere für kosmetische Mittel.  
 Kl. 116 l, Nr. 256704. Behälter für Fingernagel-Pflegemittel.  
 Kl. 116 l, Nr. 256705. Haarreinigungskamm.  
 Kl. 116 l, Nr. 256706. Schutzhülle für Zahnbürsten.  
 Cl. 118 e, N° 256707. Echancier réglable.  
 Kl. 118 d, Nr. 186098. Druckende Lochkartenmaschine.  
 Kl. 120 b, Nr. 256711. Klinkenstreifen.  
 Kl. 120 d, Nr. 189991. Einrichtung zur Ermöglichung der Erhöhung der Ausnützung von Betriebstelephonanlagen, die mit Hilfe von längs Leitungen übertragenen Hochfrequenzströmen arbeiten.  
 Kl. 120 d, Nr. 192934. Einrichtung zur Herstellung zu bevorzugender Verbindungen in Selbstanschlusswahlenrufanlagen mit Gesellschaftsleitungen.  
 Kl. 120 d, Nr. 219814. Einrichtung zur Einstellung des Modulationsgrades von Drahtfunktendern.  
 Kl. 120 e, Nr. 251547. Stromtossender.  
 Kl. 120 e, Nr. 256717. Wahlschalter.  
 Kl. 120 f, Nr. 190558. Schaltungsanordnung zur Erleichterung der Feinabstimmung von Ueberlagerungsempfangsgeräten.  
 Kl. 120 f, Nr. 205688. Schaltungsanordnung für Hochfrequenzgeräte.  
 Kl. 120 f, Nr. 219534. In einem Transportbehälter angeordnetes Gerät der Nachrichtentechnik.  
 Kl. 120 f, Nr. 223438. Einstellvorrichtung an einem Gerät der Nachrichtentechnik.  
 Kl. 120 f, Nr. 224799. Vorrichtung zum Empfang von frequenzmodulierten Signalen.  
 Kl. 120 f, Nr. 229096. Mehrzweckröhrenverstärker.  
 Kl. 120 f, Nr. 232471. Frequenzstabiler Röhrengenerator.  
 Kl. 120 f, Nr. 242748. Schaltungsanordnung zur Verstärkung oder Erzeugung von Ultraschallschwingungen.  
 Kl. 120 f, Nr. 256719. Einrichtung zur Ermittlung der Uebertragungseigenschaften eines der Herstellung von Nachrichtenverbindungen mittels amplitudenmodulierter Trägerwellen dienenden Gerätes.  
 Kl. 120 f, Nr. 256720. Innerhalb eines Wellenbereiches abstimmbares Empfangsgerät, das eine selbsttätig mit gesteuertem Reaktanzrohr arbeitende Scharfabbildungseinrichtung und zwei Zwischenfrequenzverstärker mit verschieden hoher Betriebsfrequenz aufweist.  
 Kl. 120 f, Nr. 256722. Stromsparschaltung für Rundfunkempfänger mit variabler Lautstärke.  
 Kl. 120 f, Nr. 256723. Radioempfangsapparat mit gegengekoppelter Ausgangsröhrenstufe und einer parallel zur Belastung liegenden Tonblende.  
 Kl. 120 f, Nr. 177427. Thermionischer Generator zur Erzeugung hochfrequenter und ultrahochfrequenter Schwingungen.  
 Kl. 120 g, Nr. 206050. Kipperschaltung zur Erzeugung symmetrischer Ablenkspannungen oder -ströme, vorzugsweise für Fernsehwecke.  
 Kl. 120 g, Nr. 206564. Kombiniertes Fernseh- und Rundfunkempfänger.  
 Kl. 121 a, Nr. 216279. Elektromotorischer Antrieb für Glocken, insbesondere Kirchenglocken.  
 Kl. 122 b, Nr. 248983. Ständer zur Schauellung von Armbanduhr.  
 Kl. 125 b, Nr. 204099. Kisten für Zigarren oder Stumpen (Löschung infolge Verzichts vom 23. Februar 1949).  
 Cl. 125 b, N° 242757. Emballage comprenant une boîte avec couvercle étanche.  
 Kl. 126 a, Nr. 191378. Bandbremse.  
 Kl. 126 b, Nr. 198588. Frostschutzscheibe.  
 Kl. 126 b, Nr. 211581. Einrichtung für die Erwärmung des Kühlwassers von Fahrzeugmotoren.  
 Kl. 126 b, Nr. 256742. Vorrichtung an Kraftfahrzeugen zum Schalten des Getriebes.

Kl. 126 b, Nr. 256745. Anzeigevorrichtung für den Ölwechsel bei Kraftfahrzeugen.  
 Cl. 126 f, N° 215270. Pare-boue supérieur avant de bicyclette.  
 Cl. 126 f, N° 222423. Charpente de selle pour cycles.  
 Cl. 126 f, N° 256747. Dispositif de commande à distance pour enclencher une magnéto d'éclairage de cycle.  
 Kl. 126 h, Nr. 229547. Mit einem Nippel versehenes Zugkabel.  
 Kl. 126 i, Nr. 256750. Drehkurbel mit Pedal, insbesondere für Fahrräder und stationäre Antriebsvorrichtungen für elektrische Stromerzeuger.  
 Kl. 127 a, Nr. 246167. Kupplung für Skiliftfahrer.  
 Cl. 127 a, N° 252477. Téléferique.  
 Kl. 129 b, Nr. 256757. Flugzeug.

(10 Zusatzpatente — 10 brevets additionnels — 10 brevetti adizionali)

Kl. 3 c, Nr. 238941—238942 (232843). Verfahren zur Schädlingsbekämpfung.  
 Kl. 37 e, Nr. 208879—208880 (207346). Verfahren zur Herstellung von Kupferphthalocyanin.  
 Kl. 37 e, Nr. 210742 (207316). Verfahren zur Herstellung von Nickelphthalocyanin.  
 Kl. 37 e, Nr. 210743 (207346). Verfahren zur Herstellung von Magnesiumphthalocyanin.  
 Kl. 96 e, Nr. 250272 (242687). Stopfbüchse.  
 Kl. 116 h, Nr. 238467 (235387). Verfahren zur Herstellung eines Diamidins.  
 Kl. 116 h, Nr. 250274 (244719). Verfahren zur Herstellung von 1-Methyl-2-(p-acetoxy-phenyl)-3-ethyl-6-acetoxy-inden.  
 Kl. 116 h, Nr. 250275 (244719). Verfahren zur Herstellung von 1-Methyl-2-(p-propionoxy-phenyl)-3-ethyl-6-propionoxy-inden.

**Verzeichnis der am 1. März 1949 veröffentlichten 424 Patentschriften**

Liste des 424 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> mars 1949

Lista dei 424 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> marzo 1949

252553	256152	256519	256588	256649	256705	256768	256826	256901
253719	256454	256520	256589	256650	256707	256769	256828	256902
254473	256457	256523	256590	256651	256709	256771	256829	256903
254506	256458	256525	256591	256652	256711	256774	256830	256904
255430	256459	256526	256592	256653	256712	256776	256831	256905
255606	256460	256528	256593	256654	256715	256777	256832	256906
255706	256461	256529	256594	256655	256716	256778	256833	256907
255842	256462	256530	256595	256656	256717	256779	256834	256908
255843	256463	256531	256596	256657	256718	256780	256835	256909
255845	256464	256532	256597	256661	256719	256781	256837	256910
255869	256465	256533	256598	256662	256720	256783	256843	256912
255902	256466	256534	256599	256663	256722	256784	256848	256914
255937	256467	256535	256602	256664	256723	256785	256849	256915
256006	256468	256536	256603	256665	256724	256786	256850	256916
256046	256470	256537	256604	256666	256725	256787	256851	256917
256073	256471	256538	256605	256667	256726	256788	256852	256918
256081	256472	256539	256606	256668	256727	256789	256853	256919
256124	256473	256540	256607	256669	256731	256790	256854	256920
256128	256474	256541	256608	256671	256732	256791	256856	256922
256141	256475	256543	256610	256672	256733	256793	256857	256924
256162	256478	256545	256611	256673	256734	256794	256858	256928
256196	256479	256549	256612	256674	256735	256795	256859	256929
256221	256480	256551	256613	256675	256736	256796	256860	256938
256236	256481	256552	256614	256676	256738	256797	256861	256944
256284	256482	256554	256615	256677	256739	256798	256862	256945
256354	256483	256557	256616	256678	256741	256799	256865	256950
256357	256484	256560	256617	256679	256742	256800	256866	256956
256361	256485	256563	256618	256680	256743	256801	256867	256959
256362	256488	256564	256619	256681	256744	256802	256869	256961
256363	256489	256566	256620	256682	256745	256803	256871	256977
256365	256490	256567	256621	256683	256746	256804	256872	256981
256367	256491	256568	256624	256684	256747	256805	256873	256985
256369	256492	256569	256626	256685	256748	256806	256876	256987
256370	256493	256570	256627	256686	256749	256807	256877	256992
256375	256495	256571	256628	256687	256750	256808	256880	256999
256378	256498	256572	256629	256688	256751	256810	256881	257008
256396	256503	256574	256632	256689	256752	256811	256886	257037
256397	256505	256576	256633	256690	256756	256812	256887	257042
256400	256506	256577	256636	256691	256757	256813	256888	257065
256411	256507	256579	256637	256692	256759	256814	256889	257098
256412	256508	256580	256639	256693	256760	256815	256890	
256421	256509	256581	256640	256694	256761	256816	256891	
256424	256510	256582	256641	256696	256762	256817	256892	
256436	256511	256583	256642	256697	256763	256818	256894	
256438	256512	256584	256644	256700	256764	256822	256895	
256448	256513	256585	256646	256702	256765	256823	256896	
256449	256514	256586	256647	256703	256766	256824	256897	
256451	256515	256587	256648	256704	256767	256825	256900	

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

**Bundesratsbeschluss über das Kriegsmaterial**

(Vom 28. März 1949)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 41 und 102, Ziffer 8 und 9, der Bundesverfassung, beschliesst:

**I. Allgemeine Vorschriften**

**Art. 1. 1. Grundsatz.** Herstellung, Beschaffung und Vertrieb sowie Einfuhr von Waffen, Munition, Sprengmitteln, sonstigem Kriegsmaterial und Bestandteilen davon stehen nach Massgabe der folgenden Bestimmungen unter der Aufsicht des Bundes.

Ausfuhr und Durchfuhr von Waffen, Munition und ihren Bestandteilen, sowie von Spreng- und Zündmitteln sind grundsätzlich verboten. Ausnahmen dürfen nur gestattet werden, soweit sie weder zwischenstaatlichen Vereinbarungen widersprechen noch den Landesinteressen zuwiderlaufen.

Ausfuhr und Durchfuhr des übrigen Kriegsmaterials sind bewilligungspflichtig.

**Art. 2. 2. Begriff des Kriegsmaterials.** Als Waffen, Munition, Sprengmittel, sonstiges Kriegsmaterial und Bestandteile davon im Sinne dieses Beschlusses gelten:

## Kategorie I

1. Feuerwaffen samt Zubehör und alle Geräte, die dem Gebrauch dieser Waffen dienen können, ausgenommen Jagd- und Sportwaffen.
2. Abschuss- und Abwurfgeräte für militärische Verwendung.
3. Flammenwerfer und deren Bedienungsggeräte.
4.
  - a) Munition für die Waffen unter Ziffer 1 und für die Abschuss- und Abwurfgeräte unter Ziffer 2.
  - b) Spreng- und Brandkörper, Sprengmittel, Pulver;
  - c) Zündmittel und Zündvorrichtungen.
5. Richt-, Ziel- und Feuerleitgeräte.
6. Minen- und Blindgängersuchgeräte.
7. Scheinwerfer für militärische Verwendung.
8. Radargeräte.
9. Optische, akustische und photographische Geräte für militärische Verwendung.
10. Gepanzerte Fahrzeuge und militärische Spezialfahrzeuge, mit und ohne Bewaffnung.
11. Panzerung für militärische Verwendung.
12. Antriebsaggregate für militärische Verwendung.

## Kategorie II

1. Flugmaterial für militärische Verwendung.
2. Flugzeugtriebwerke mit dazugehörigen Hilfsaggregaten für militärische Verwendung.
3. Flugzeuginbauten für Bewaffnung und Munition sowie für Ziel-, Beobachtungs- und Aufnahmeapparate.

## Kategorie III

1. Chemische Produkte für militärische Verwendung.
2. Vernebelungsmittel für militärische Verwendung.
3. Vernebelungs- und Sprüheräte für militärische Verwendung.
4. Gasmasken.
5. Kreislauf- und Atmungsgeräte für militärische Verwendung und deren Zubehör.
6. Gasschutzfilter.
7. Filtermassen für militärische Verwendung.

## Kategorie IV

1. Telephon- und Telegraphenapparate für militärische Verwendung und deren Zubehör.
2. Kabel- und Leitungsdraht für militärische Verwendung.
3. Drahtlose Sende- und Empfangseinrichtungen, Abhör-, Stör- und Verschleiengeräte und Peileinrichtungen für militärische Verwendung.
4. Signalapparate und Signaleinrichtungen für militärische Verwendung.
5. Chiffrier- und Dechiffrierapparate.

Unter den Begriff Kriegsmaterial im Sinne von Absatz 1 hiervor fallen:

- a) fertiges Material;
- b) Bestandteile, ganz oder teilweise bearbeitet oder fertiggestellt.

Der Bundesrat kann, wenn die Verhältnisse es erfordern, Gegenstände aus den vorstehenden Kategorien entweder nachträglich streichen oder neue Gegenstände hinzufügen.

Wo in den folgenden Artikeln von Kriegsmaterial die Rede ist, sind darunter die unter den vorstehend erwähnten Kategorien oder in spätern Ergänzungen aufgeführten Gegenstände verstanden.

**Art. 3. 3. Geltungsbereich.** Den Bestimmungen dieses Beschlusses untersteht, wer Kriegsmaterial herstellt, beschafft oder vertreibt, einführt, ausführt oder durchführt.

Ausgenommen sind die Regiebetriebe des Bundes.

**Art. 4. 4. Zuständigkeit.** Zum Entscheid über Fragen des Begriffs des Kriegsmaterials oder des Geltungsbereichs dieses Beschlusses ist das Eidgenössische Militärdepartement zuständig.

**Art. 5. 5. Verhältnis zum Pulverregal.** Die Vorschriften über das Pulverregal werden durch diesen Beschluss nicht berührt.

Die Ausfuhr von Pulver untersteht den Bestimmungen dieses Beschlusses.

Sofern Pulver als Bestandteil von Kriegsmaterial, das unter diesen Beschluss fällt, ohne Bewilligung eingeführt worden ist, wird die Widerhandlung gemäss den Vorschriften dieses Beschlusses und nicht gemäss den Bestimmungen über das Pulverregal verfolgt und geahndet.

## II. Herstellung, Beschaffung und Vertrieb von Kriegsmaterial

**Art. 6. Bewilligungsarten.** Die Herstellung, Beschaffung und der Vertrieb von Kriegsmaterial bedürfen einer Bewilligung.

Es werden zwei Arten von Bewilligungen vorgesehen:

- a) die Grundbewilligung;
- b) die Fabrikationsbewilligung.

**Art. 7. A. Grundbewilligung. 1. Bewilligungspflichtige Unternehmen.** Eine Grundbewilligung des Eidgenössischen Militärdepartements hat einzuholen:

- a) wer Kriegsmaterial herstellen will;
- b) wer Kriegsmaterial beschaffen will, um es zu verkaufen, sonstwie zu vertreiben oder um davon Lager anzulegen;
- c) wer die Beschaffung oder den Vertrieb von Kriegsmaterial vermitteln will.

Die Bewilligung ist nicht erforderlich für die Ausführung von Arbeiten, die von der Eidgenössischen Militärverwaltung vergeben werden.

**Art. 8. 2. Verfahren.** Das Eidgenössische Militärdepartement erlässt die erforderlichen Ausführungsvorschriften über Form und Inhalt der Bewilligungsgesuche und über das Bewilligungsverfahren.

**Art. 9. 3. Erteilung.** Das Eidgenössische Militärdepartement entscheidet über die Erteilung der nachgesuchten Bewilligung.

Es kann vor dem Entscheid die Regierung des beteiligten Kantons anhören und an die Erteilung der Bewilligung diejenigen Bedingungen knüpfen, die es als im Interesse der Landesverteidigung oder des öffentlichen Wohls liegend erachtet.

Wird ein Gesuch von einem ausländischen Unternehmen oder von einem Unternehmen, das seinen Sitz im Ausland hat, gestellt, so kann der Nachweis der Gegenseitigkeit verlangt werden.

Die Bewilligung ist insbesondere in folgenden Fällen abzulehnen:

- a) wenn nicht die erforderliche Gewähr für eine ordnungsgemässe Führung des Unternehmens geboten ist;
- b) wenn die Bewilligung den Interessen der Landesverteidigung oder des öffentlichen Wohls zuwiderlaufen würde;
- c) wenn die Bewilligung im Widerspruch zu zwischenstaatlichen Vereinbarungen stehen würde.

**Art. 10. 4. Wirkung.** Die Bewilligung ist unübertragbar und gilt nur für das in der Bewilligung aufgeführte Kriegsmaterial; sie ist in der Regel unbefristet.

**Art. 11. 5. Widerruf.** Die Bewilligung kann beim Vorliegen triftiger Gründe vom Eidgenössischen Militärdepartement jederzeit ganz oder teilweise widerrufen werden, insbesondere:

- a) wenn es die Landesinteressen erfordern;
- b) wenn die Erteilung durch absichtlich unrichtige Angaben oder sonstige rechtswidrige Handlungen erwirkt wurde;
- c) wenn das Unternehmen die Bestimmungen dieses Beschlusses oder seiner Ausführungsvorschriften sowie die an die Bewilligung geknüpften Bedingungen verletzt hat, insbesondere, wenn die Verletzung sich trotz Verwarnung wiederholt;
- d) wenn das Unternehmen in einer Art und Weise betrieben wird, die den Landesinteressen oder dem öffentlichen Wohl zuwiderlaufen;
- e) wenn zwischenstaatliche Vereinbarungen den Widerruf erforderlich machen.

**Art. 12. 6. Verhältnis zur übrigen Gesetzgebung.** Die Bewilligung ersetzt nicht die auf Grund anderer bundesrechtlicher Vorschriften oder des kantonalen Rechts einzuholenden Bewilligungen und Genehmigungen.

**Art. 13. B. Fabrikationsbewilligung.** Ausser der nach Artikel 7 einzuholenden Grundbewilligung muss für jeden einzelnen Fall der Herstellung von Kriegsmaterial vorgängig eine Fabrikationsbewilligung bei der vom Eidgenössischen Militärdepartement zu bezeichnenden Amtsstelle eingeholt werden.

Die Erteilung der Fabrikationsbewilligung präjudiziert in keiner Weise die sich aus Artikel 1, Absatz 2 und 3, ergebenden behördlichen Entscheide. Im übrigen gelten sinngemäss die Bestimmungen über die Grundbewilligung.

## III. Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr von Kriegsmaterial

**Art. 14. 1. Allgemeines.** Die Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr von Kriegsmaterial bedarf im einzelnen Falle einer Bewilligung der vom Eidgenössischen Militärdepartement zu bezeichnenden Amtsstelle. Die Bewilligung ist unübertragbar und erlischt nach der darin angegebene Gültigkeitsdauer. Sie kann jederzeit widerrufen werden.

Eine Bewilligung ist insbesondere nicht zu erteilen, wenn sie den Landesinteressen oder zwischenstaatlichen Vereinbarungen zuwiderlaufen würde.

Das Eidgenössische Militärdepartement erlässt die Vorschriften über Form und Inhalt der Gesuche und über das Bewilligungsverfahren.

Die Vorschriften der Zollgesetzgebung sowie sonstige Erlasse über Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr bleiben vorbehalten.

**Art. 15. 2. Waffen, Munition und Sprengmittel.** Das Eidgenössische Militärdepartement kann im Einverständnis mit dem Politischen Departement Ausfuhr- und Durchfuhrbewilligungen erteilen für

- a) gebrauchtes Ordonnanz-Kriegsmaterial;
- b) Fliegerabwehrwaffen mit dazugehöriger Munition;
- c) mechanische Zünder für Fliegerabwehrmunition;
- d) Hand- und Faustfeuerwaffen bis höchstens Kaliber 9 mm;
- e) Spreng- und Zündmittel für zivile Zwecke.

Diese Bewilligungen sind nur dann zu erteilen, wenn die Voraussetzungen des Artikels 1, Absatz 2, erfüllt sind und wenn der Gesuchsteller den Nachweis erbringt, dass es sich um die Lieferung an eine auswärtige Regierung handelt, und wenn eine Erklärung dieser Regierung vorliegt, dass das Kriegsmaterial nur für das eigene Land benötigt und nicht wieder ausgeführt wird.

Falls dem Gesuchsteller eine Bewilligung erteilt wird, so hat er dafür zu sorgen, dass das Kriegsmaterial tatsächlich in das im Ausfuhrsuch angegebene Bestimmungsland gelangt.

## IV. Ueberwachung

**Art. 16.** Das Eidgenössische Militärdepartement übt durch seine Organe die Aufsicht über Herstellung, Beschaffung und Vertrieb, Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr von Kriegsmaterial aus.

Die Kantons- und Ortspolizei kann in einzelnen Fällen zur Mithilfe beigezogen werden.

Die Aufsicht hat sich insbesondere darüber zu erstrecken, ob die Unternehmen entsprechend den Bestimmungen dieses Beschlusses und seiner Ausführungsvorschriften sowie den an die Bewilligung geknüpften Bedingungen betrieben werden.

Die mit der Kontrolle beauftragten Organe sind befugt, die Unternehmen zu betreten und zu besichtigen. Sie sind zur Erfüllung ihrer Aufgabe berechtigt, in die einschlägigen Geschäftsbücher, Belege und Korrespondenzen Einsicht zu nehmen. Die Inhaber oder die mit der Leitung beauftragten Personen der Unternehmen sind verpflichtet, den Kontrollorganen die für eine sachgemässe Durchführung der Kontrolle erforderlichen Auskünfte und Aufschlüsse zu erteilen.

Belastendes Material ist durch die Kontrollorgane vorläufig zu beschlagnehmen.

Den mit der Kontrolle beauftragten Organen ist die Schweigepflicht auferlegt.

Das Eidgenössische Militärdepartement erlässt die weitem Vorschriften über die Ausübung der Kontrolle, insbesondere auch über die Führung besonderer Bücher.

## V. Weiterziehung von Entscheiden

**Art. 17.** Die vom Eidgenössischen Militärdepartement auf Grund dieses Beschlusses ausgefallenen Entscheide können durch Beschwerde nach Massgabe der Artikel 124 ff. des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege an den Bundesrat weitergezogen werden, welcher endgültig entscheidet.

### VI. Strafbestimmungen

**Art. 18. 1. Widerhandlungen.** Wer vorsätzlich oder fahrlässig den Bestimmungen dieses Beschlusses, deren Ausführungsvorschriften oder den an eine Bewilligung geknüpften Bedingungen zuwiderhandelt, wird mit Gefängnis oder Busse bestraft.

**Art. 19. 2. Verletzung der Schweigepflicht der Kontrollorgane.** Die Verletzung der Schweigepflicht der Kontrollorgane wird gemäss den Bestimmungen von Artikel 320 des Schweizerischen Strafgesetzbuches geahndet.

**Art. 20. 3. Einziehung.** Ist eine Widerhandlung festgestellt, so ist ohne Rücksicht auf die Strafbarkeit einer bestimmten Person die Einziehung des betreffenden Kriegsmaterials durch den Richter oder bei Einstellung der Ermittlungen durch den Bundesanwalt zu verfügen.

Das eingezogene Kriegsmaterial verfällt dem Bunde.

**Art. 21. 4. Strafrechtliche Verantwortlichkeit bei juristischen Personen und Gesellschaften.** Werden die Widerhandlungen im Unternehmen einer juristischen Person oder einer Gesellschaft begangen, so finden die Strafbestimmungen auf die Personen Anwendung, die für sie gehandelt haben oder hätten handeln sollen, jedoch unter solidarischer Mithaftung der juristischen Person oder der Gesellschaft für die Bussen und Kosten.

**Art. 22. 5. Gerichtsbarkeit.** Die in diesem Beschluss vorgesehenen strafbaren Handlungen sind der Bundesstrafgerichtsbarkeit unterstellt.

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement kann die Untersuchung und Beurteilung den kantonalen Behörden übertragen.

### VII. Administrative Massnahmen

**Art. 23.** Das Eidgenössische Militärdepartement kann die Schliessung von Unternehmen, soweit sie entgegen den Bestimmungen dieses Beschlusses ohne Bewilligung betrieben werden, verfügen.

Der Vollzug der Schliessung liegt den betreffenden Kantonen ob.

### VIII. Gebühren

**Art. 24.** Für die in diesem Beschluss vorgesehenen Bewilligungen werden folgende Gebühren erhoben:

- für Bewilligungen gemäss Artikel 7 Fr. 20 bis Fr. 500. Die Gebühr ist im einzelnen Fall innerhalb des vorstehenden Rahmens nach Umfang und Bedeutung des Unternehmens festzusetzen;
- für Einfuhrbewilligungen gemäss Artikel 14 eine Gebühr von 0,8% des Wertes;
- für Ausfuhrbewilligungen gemäss Artikel 14 und 15 eine Gebühr von 0,8% des Wertes.

Die Fabrikationsbewilligungen gemäss Artikel 13 sowie allfällige Durchfuhrbewilligungen gemäss Artikel 14 und 15 sind gebührenfrei.

### IX. Uebergangs- und Vollzugsbestimmungen

**Art. 25. 1. Inkrafttreten.** Dieser Beschluss tritt am 1. April 1949 in Kraft. Bisher erteilte Bewilligungen bleiben entsprechend ihrem Umfang und Inhalt weiterhin in Kraft.

Das Eidgenössische Militärdepartement wird mit dem Vollzug beauftragt und erlässt die nötigen Ausführungsvorschriften.

**Art. 26. 2. Aufhebung bisheriger Erlasse.** Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses sind alle damit in Widerspruch stehenden Erlasse aufgehoben.

Insbesondere sind aufgehoben:

die Verordnung vom 8. Juli 1938 über die Herstellung, Beschaffung und Vertrieb, Einfuhr und Ausfuhr von Kriegsmaterial mit den Abänderungen und Ergänzungen vom 3. November 1939, vom 27. September 1940, vom 30. September 1943, vom 8. März 1946;

der Bundesratsbeschluss vom 13. Februar 1940 über Herstellung, Beschaffung und Vertrieb, Einfuhr und Ausfuhr von Kriegsmaterial.

### Verfügung

des Eidgenössischen Militärdepartements betreffend den Vollzug des Bundesratsbeschlusses über das Kriegsmaterial

(Vom 28. März 1949)

Das Eidgenössische Militärdepartement, gestützt auf Artikel 25 des Bundesratsbeschlusses vom 28. März 1949 über das Kriegsmaterial, verfügt:

#### 1. Allgemeines

**Art. 1. A. Grundsatz.** Herstellung, Beschaffung und Vertrieb sowie Einfuhr, Ausfuhr und Durchfuhr von Waffen, Munition, Sprengmitteln, sonstigem Kriegsmaterial und Bestandteilen davon stehen nach Massgabe des Bundesratsbeschlusses vom 28. März 1949 (nachfolgend «Beschluss» genannt) und dieser Verfügung unter der Aufsicht des Eidgenössischen Militärdepartementes.

**Art. 2. B. Begriff des Kriegsmaterials.** Das der Aufsicht unterstellte Kriegsmaterial ist in Artikel 2 des Beschlusses aufgeführt.

Im übrigen gilt zur genaueren Umschreibung des in Artikel 2 des Beschlusses aufgeführten Kriegsmaterials folgendes:

a) **Allgemeines.** Unter «ganz oder teilweise bearbeitet» im Sinne des Beschlusses sind die Erzeugnisse zu verstehen, deren Zweckbestimmung aus dem Zustand der Bearbeitung für den Fachmann erkennbar ist.

Unter «ganz oder teilweise fertiggestellt» im Sinne des Beschlusses sind die Erzeugnisse zu verstehen, deren Zweckbestimmung aus dem Montagezustand für den Fachmann erkennbar ist.

b) **Zu Kategorie I, Ziffer 1.** Unter Jagdwaffen werden Schrotgewehre und ein- oder mehrläufige Jagdbüchsen verstanden, sofern sie Einzellader sind. Unter Sportwaffen sind Waffen mit einem Kaliber von weniger als 6,2 mm zu verstehen, solche mit einem grösseren Kaliber nur dann, wenn sie Einzellader und für den Fachmann eindeutig als Sportwaffen erkennbar sind.

**Art. 3. C. Gesuche und Auskünfte.** Alle auf den Beschluss oder diese Verfügung bezüglichen Gesuche und Anfragen sind an die Kriegstechnische Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes zu richten.

**Art. 4. D. Form der Gesuche. 1. Formulare.** Für die gemäss Beschluss und dieser Verfügung einzureichenden Gesuche sind besondere Formulare zu verwenden, die bei der Kriegstechnischen Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes gegen Verrechnung der Selbstkosten erhältlich sind. Ebenso können von der Kriegstechnischen Abteilung gegen Verrechnung der Selbstkosten für die nach Artikel 14 dieser Verfügung vorgeschriebene Buchführung Formulare bezogen werden.

Die einzureichenden Bewilligungsgesuche sind vollständig und wahrheitsgetreu auszufüllen.

**Art. 5. 2. Weitere Unterlagen und Aufschlüsse.** Die zuständigen Amtsstellen sind befugt, wenn sie es als nötig erachten, zur Beurteilung der eingereichten Gesuche ausser den vorgeschriebenen Angaben noch weitere Aufschlüsse und Unterlagen zu verlangen.

### II. Bewilligungsverfahren für Herstellung, Beschaffung und Vertrieb von Kriegsmaterial

**Art. 6. A. Grundbewilligung. 1. Beilagen zum Gesuch.** Dem Gesuch für die Grundbewilligung sind beizulegen:

- ein Auszug aus dem Handelsregister,
- das Verzeichnis des für die Bewilligung in Frage kommenden Kriegsmaterials.

**Art. 7. 2. Bewilligungsurkunde.** Wird dem Gesuch entsprochen, so erhält der Gesuchsteller vom Eidgenössischen Militärdepartement eine Bewilligungsurkunde.

Von diesem Zeitpunkte an ist der Inhaber der Bewilligung befugt, im Rahmen des Beschlusses und dessen Ausführungsvorschriften mit dem in der Bewilligung angeführten Kriegsmaterial diejenigen Geschäftshandlungen vorzunehmen, auf welche die Bewilligung lautet, wobei die Bewilligung zur Herstellung von Kriegsmaterial auch die Befugnis in sich schliesst, das hergestellte Kriegsmaterial unter Beobachtung der Bestimmungen des Beschlusses und dieser Verfügung an Dritte zu veräussern.

**Art. 8. B. Fabrikationsbewilligung. 1. Zuständigkeit.** Zuständig zur Erteilung der Fabrikationsbewilligung ist die Kriegstechnische Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes.

**Art. 9. 2. Auslandaufträge.** Je nach dem Stande der Inlandversorgung kann für Auslandaufträge verlangt werden, dass Rohmaterial, Halbfabrikate und Werkstattbedürfnisse aus dem Auslande beigestellt werden.

**Art. 10. 3. Bewilligungsurkunde.** Wird dem Gesuch entsprochen, so erhält der Gesuchsteller von der Kriegstechnischen Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes eine Bewilligungsurkunde.

Für jede Fabrikationsbewilligung gelten ohne weiteres nachfolgende Bedingungen:

- Die Bereitstellung der für die eigene Armee notwendigen Ausrüstungsgegenstände oder Teile von solchen darf grundsätzlich nicht beeinträchtigt werden.
- Sofern für die Bedürfnisse der eigenen Armee Aufträge erteilt sind oder erteilt werden, sind die vorhandenen Arbeitskräfte in erster Linie hierfür einzusetzen.
- Die vorhandenen Fabrikationseinrichtungen sind für Bedürfnisse der eigenen Armee in erster Linie einzusetzen.

Im übrigen können an die Bewilligung weitere Bedingungen geknüpft werden, die auf der Bewilligungsurkunde aufzuführen sind.

### III. Bewilligungsverfahren für Einfuhr-, Ausfuhr- und Durchfuhrgesuche von Kriegsmaterial

**Art. 11. 1. Allgemeines.** Zuständig für die Erteilung der Einfuhr-, Ausfuhr- und Durchfuhrbewilligung ist die Kriegstechnische Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes.

**Art. 12. 2. Waffen, Munition und Sprengmittel.** Wird einem Ausfuhr- oder Durchfuhrgesuch für die im Artikel 15 des Beschlusses vorgesehenen Waffen, Munition oder Sprengmittel entsprochen, so erhält der Gesuchsteller eine von der Kriegstechnischen Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes ausgestellte Bewilligungsurkunde.

### IV. Ueberwachung

**Art. 13. 1. Grundsatz.** Die Ueberwachung der Herstellung, der Beschaffung und des Vertriebes, der Einfuhr und Durchfuhr von Kriegsmaterial erfolgt durch die Kriegstechnische Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes.

**Art. 14. 2. Kontrollvorschriften.** Ueber Herstellung, Beschaffung, Verkauf oder sonstigen Vertrieb von Kriegsmaterial ist Buch zu führen. Die Buchführung hat für jedes Erzeugnis gesondert zu geschehen. Aus der Buchführung muss jederzeit Eingang, Ausgang und Bestand des betreffenden Erzeugnisses ermittelt werden können.

Als Belege der Buchführung müssen folgende Unterlagen vorgewiesen werden können:

- Rechnungen der Lieferanten,
- Doppel der Rechnungen an die Bezüger oder vom Bezüger unterzeichnete Bezugsscheine.

Aus den Rechnungen und Bezugsscheinen hat Art und Menge des bezogenen, bzw. abgegebenen Kriegsmaterials, Name und Adresse des Lieferanten, bzw. Bezügers sowie das Datum der betreffenden Geschäftshandlung hervorzugehen. Sofern der Bezüger dem Veräusserer unbekannt ist, hat sich der Veräusserer vor der Abgabe von Kriegsmaterial über Personalien und Adresse des Bezügers anhand eines amtlichen Identitätsausweises mit Photographie zu vergewissern.

Die Kriegstechnische Abteilung kann weitere Vorschriften betreffend Ueberwachung erlassen.

### V. Gebühren

**Art. 15.** Die Festsetzung der Gebühren im Rahmen von Artikel 23 des Beschlusses erfolgt im einzelnen Falle durch die Kriegstechnische Abteilung des Eidgenössischen Militärdepartementes.

### VI. Schussbestimmungen

**Art. 16.** Diese Verfügung tritt am 1. April 1949 in Kraft.

Mit dem Inkrafttreten dieser Verfügung sind alle damit in Widerspruch stehenden Erlasse des Eidgenössischen Militärdepartementes aufgehoben. Insbesondere sind aufgehoben:

die Verfügung vom 8. Juli 1938 des Eidgenössischen Militärdepartementes betreffend den Vollzug der Verordnung über Herstellung, Beschaffung und Vertrieb, Einfuhr und Ausfuhr von Kriegsmaterial, die Verfügung vom 8. März 1940 des Eidgenössischen Militärdepartementes betreffend den Vollzug des Bundesratsbeschlusses vom 13. Februar 1940 über Herstellung, Beschaffung und Vertrieb, Einfuhr und Ausfuhr von Kriegsmaterial, die Verfügung vom 14. April 1943 des Eidgenössischen Militärdepartementes betreffend Herstellung, Beschaffung und Vertrieb, Einfuhr und Ausfuhr von Kriegsmaterial.

**Grossbritannien — Liebesgaben**

Von der britischen Zollbehörde wird in Ergänzung früherer Bekanntmachungen darauf aufmerksam gemacht, dass Liebesgaben nur ohne Einfuhrbewilligung zugelassen sind, wenn

1. es sich um nicht erbetene « bona fide » Geschenke handelt, die weder zum Verkauf noch zu Handels- oder Berufszwecken zur Einfuhr gelangen;
2. sie deutlich als Geschenke (« gifts ») bezeichnet sind;
3. sie brutto nicht mehr als 22 lbs (9979 g oder fast 10 kg) wiegen, gleichgültig ob die Waren per Post oder auf andere Weise befördert wurden.

Waffen, Munition, Federn, gefährliche Drogen und gewisse andere Waren sind von der Zulassung als Liebesgaben ausgeschlossen. Die bewilligungsfreie Zulassung enthebt grundsätzlich nicht von der Pflicht zur Bezahlung von Einfuhrzoll und Warenumsatzsteuer. Zurzeit sind jedoch Sendungen, die ausser Nahrungsmitteln, getragenen Kleidern, Medikamenten (« medical supplies ») und Seife nichts enthalten, unter den genannten Bedingungen zollfrei zugelassen, Kleider jedoch nur, wenn diese deutlich als getragene zu erkennen sind. 80. 5. 4. 49.

**Grande-Bretagne — Colis de secours**

En complément de publications antérieures, l'administration des douanes britanniques fait connaître que les colis de secours ne sont admis à l'importation sans permis que:

- 1° s'il s'agit de véritables cadeaux, qui ne seront pas mis en vente, ni ne serviront à des fins commerciales ou professionnelles;
- 2° s'ils sont munis de la mention « gift » (cadeau);
- 3° s'ils ne pèsent pas brut plus de 22 lbs (9979 g ou approximativement 10 kg), que les marchandises aient été acheminées par la voie postale ou d'une autre manière.

Les armes, les munitions, les plumes, les substances toxiques et certaines autres marchandises ne sont pas admis à l'importation par la voie des colis de secours. L'admission sans permis ne libère pas en principe de l'obligation d'acquitter le droit d'importation et la taxe sur le chiffre d'affaires. Les envois qui ne contiennent que des denrées alimentaires, des vêtements usagés, des médicaments (« medical supplies ») et du savon sont cependant admis en franchise dans les conditions précitées, les vêtements n'étant toutefois exempts du droit de douane que s'ils ont manifestement été portés. 80. 5. 4. 49.

**Gesandtschaften und Konsulate****Légations et consulats — Legazioni e consolati**

Gemäss einer Mitteilung der Gesandtschaft von Grossbritannien wird das Vizekonsulat dieses Landes in Lugano in ein Konsulat umgewandelt.

Herrn Gaston Bénédic, Honorarkonsul von Panama in Lausanne, wird das Exequatur erteilt. 80. 5. 4. 49.

Suivant une communication de la légation de Grande-Bretagne, le vice-consulat de ce pays à Lugano a été transformé en consulat.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Gaston Bénédic, nommé consul honoraire de Panama à Lausanne. 80. 5. 4. 49.

**Paketpostverkehr mit dem Ausland — Service des colis avec l'étranger  
Servizio dei pacchi per l'estero**

(PTT) Nach Brasilien sind nunmehr Luftpoststücke zulässig. Der bisher im Paketposttarif A 26 aufgeführte Luftpost-Frachtstückverkehr (durch Swissair, bzw. MAS) nach diesem Land ist aufgehoben. Andererseits ist ein Postfrachtstückverkehr (Schnelldienst) auf dem Land- und Seeweg, mit beschleunigter Auslieferung, durch Vermittlung der MAS eingerichtet worden.

(PTT) Des colis postaux-avion sont maintenant admis à destination du Brésil. Est en revanche supprimé le service des envois postaux de messageries-avion (par Swissair ou MAS). D'autre part, un service rapide d'envois de messageries par l'entremise des MAS (service par voie de surface, avec distribution accélérée) est introduit avec le même pays.

(PTT) A destinazione del Brasile sono ora ammessi i pacchi postali aerei; è invece soppresso il servizio degli oggetti delle messagerie aerei per il tramite della Swissair o delle MAS. È anche istituito, col Brasile, un servizio celere di oggetti delle messagerie (non aereo) per il tramite delle MAS, che offre il vantaggio di una distribuzione accelerata. 80. 5. 4. 49.

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1948**

Von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern sind für den XXI. Jahrgang der «Volkswirtschaft» Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung erhältlich. Sie sind so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift während des Jahres 1948 beigelegten 4 Berichte Nrn. 78–81 der Kommission für Konjunkturbeobachtung mitgebunden werden können. Preis Fr. 2.20 bei vorheriger Einzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520, Versandspesen und Wust. inbegriffen; Fr. 2.30 gegen Nachnahme.

Ausserdem sind noch einige Einbanddecken der Jahre 1938 bis 1947 vorhanden; sie können zu den gleichen Bedingungen abgegeben werden.

**Zefiz-Sammelmappe**

Zum Aufbewahren und Schutz der laufend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» haben wir eine besondere Zefiz-Sammelmappe mit Goldtiteln anfertigen lassen. Ohne die Nummern irgendwie zu beschädigen, können sie leicht beigelegt oder herausgenommen werden. Preis Fr. 8.70 (siehe Illustration in der «Volkswirtschaft» Nr. 1/1949).

**Spezialofferte**

Einbanddecke und Zefiz-Sammelmappe zusammen bezogen sind zum ermässigten Preise von Fr. 9.80, Wust. und Versandspesen inbegriffen, erhältlich.

Die Administration des Blattes.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



**Einziger fahrplanmäßiger Personen- und Expreßgüterverkehr auf dem Rhein zwischen**

**Rotterdam und Basel**

Abfahrt ab Rotterdam jeden Dienstag und Freitag  
Abfahrt ab Basel jeden Mittwoch und Samstag

Reisedauer ab Rotterdam 5 Tage, ab Basel 3 Tage

SPÉDITIONS-AG., BASEL 13 - Telefon (061) 2 79 53

**«INGA»****Internationale Nahrungs- & Genußmittel-  
Aktiengesellschaft, Schaffhausen****Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung  
der Aktionäre**

auf Freitag, den 22. April 1949, 18 Uhr, im Konferenzzimmer des  
Bahnhofsbuffets Zürich-Hauptbahnhof

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung über das 35. Geschäftsjahr 1948, nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Kontrollstelle. Z 278
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 12. April 1949 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Einzahlung des Aktiennummernverzeichnisses bis zum 21. April 1949 bei der Gesellschaft bezogen werden.

Schaffhausen, den 2. April 1949.

Der Verwaltungsrat.

**United River Plate Telephone Company Limited**

5% Debentures 1937 — Schweizer Tranche

Die Bank of London & South America Ltd., in ihrer Eigenschaft als Treuhänderin für die Obligationeninhaber, gibt hiermit bekannt, dass, nachdem in einigen Fällen die Coupons nicht innerhalb von 3 Jahren nach dem Datum, an welchem sie fällig und zahlbar wurden, der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, als Zahlstelle zum Inkasso eingereicht worden sind, die entsprechenden Beträge am 1. Mai 1949 an die Gesellschaft zurückbezahlt werden, gemäss den Bestimmungen von Artikel 29 des Treuhandvertrages. Z 267

5. April 1949.

BANK OF LONDON & SOUTH AMERICA LTD.,  
Treuhänderin.

**Rheintalische Gas-Gesellschaft St. Margrethen****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, den 12. April 1949, um 14 Uhr, im Hotel «Linde» in St. Margrethen

**TAGESORDNUNG:**

1. Abnahme und Genehmigung des Berichtes des Verwaltungsrates sowie der Jahresrechnung per 31. Dezember 1948, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung. FOSTG 2

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 31. März 1949 am Sitze der Gesellschaft in St. Margrethen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis 7. April 1949 inkl. gegen Empfangsscheine zu deponieren in St. Margrethen: am Sitze der Gesellschaft; in Basel und Zürich; beim Schweizerischen Bankverein; in St. Gallen: beim Schweizerischen Bankverein und beim Bankhaus Wegelin & Co.

Unmittelbar nach der Generalversammlung können die Titel gegen Rückgabe des Empfangsscheines wieder bezogen werden.

St. Margrethen, den 14. März 1949.

Der Verwaltungsrat.

**Tarifübereinkunft Schweiz/Benelux-Staaten**

Die Listen A und B mit den neuen ab 1. März 1949 gültigen Zollsätzen für die Einfuhr sind in Form eines Separatabzuges zum Preis von 20 Rappen erhältlich (inkl. Spesen). Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

## Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 21. April 1949, punkt 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville in Zürich

#### TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1948 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
  2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und das Direktorium.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  4. Wahlen in den Verwaltungsrat. Z 272
- Der Geschäftsbericht, nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1948 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. April 1949 an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal in Chippis bereit.
- Die Aktionäre können Stimmberechtigtausweise gegen Deponierung der Aktien am Sitz der Gesellschaft oder bei nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 18. April 1949 beziehen. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
 A. Hofmann & Co. AG., Zürich  
 Pictet & Co., Genf  
 Banque cantonale vaudoise, Lausanne.

Chippis, den 24. März 1949. Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:  
 der Verwaltungsrat.

## Kanton Bern

Auf 1. Juli 1949 wird die neunundzwanzigste Amortisationsserie des Staatsanleihe von 1900, Fr. 20 000 000 zu 3 1/2 %, mit Fr. 564 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 1128 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.
201— 250	16551—16600	32501—32550
1951— 2000	18551—18600	33801—33850
4901— 4950	18901—18950	34601—34650
5351— 5400	19451—19500	35801—35850
10151—10200	22451—22500	36601—36650
10351—10400	25851—25900	37123—37150
11901—11950	26801—26850	38551—38600
13251—13300	31001—31050	

Betreffend der Nummern früherer Amortisationsserien, die bis heute noch nicht zur Einlösung präsentiert worden sind, wird auf die bei den Zahlstellen liegende Liste verwiesen. Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. 314

Bern, den 8. März 1949.

Der Finanzdirektor: Siegenthaler.

## Landgesellschaft Bruderholz Basel

### Einladung zur 44. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 22. April 1949, 14 Uhr 30, im Bureau der Herren La Roche & Co., Basel, Rittergasse 25

#### TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Abnahme der Jahresrechnung sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Allfälliges.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. April 1949 an am Gesellschaftssitz zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise sind gegen entsprechenden Ausweis des Aktienbesitzes bis zum 20. April 1949 beim Bankhaus La Roche & Co. zu beziehen.

Basel, den 4. April 1949. Q 142 Der Verwaltungsrat.

## Elektrische Straßenbahn Wetzikon-Meilen AG. in Liquidation

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 23. April 1949, 14 Uhr 15, im Restaurant «Bahnhof-Post», Männedorf

#### TAGESORDNUNG:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Rechnung pro 1948 und Decharge-Erteilung an die Direktion und an den Verwaltungsrat.
3. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten. Z 271
4. Allfälliges.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung werden den Gesellschaftsmitgliedern zugestellt.

Die Herren Aktionäre werden ersucht, sich vor der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Grünigen, den 5. März 1949.

Für den Verwaltungsrat,

der Präsident:  
 W. Graf,

der Sekretär:  
 H. Schelldorfer.

## Gewerbekasse Baden

Aktienkapital Fr. 4 000 000

Reserve Fr. 2 450 000

### Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch auf den nächsten zulässigen Termin unsere sämtlichen bis 30. Juni 1949 kündbar werdenden Obligationen.

Auf umgehende Zusage offerieren wir die Konversion der gekündeten Titel zu folgenden Sätzen:

3% auf 3—4 Jahre fest, oder  
 3 1/2% auf 5 Jahre fest.

Baden, den 30. März 1949.

## Loterie de la Suisse romande

78° tranche

### Liste officielle de tirage du 2 avril 1949

Les 12 000 lots de	10 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	1
Les 1200 lots de	20 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	65
Les 1200 lots de	25 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	081 422 501 648 650 709 711 763 789 840
Les 240 lots de	40 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	174 363
Les 120 lots de	100 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	0537 1353 1580 3874 3987 5344 6912 7435 8119 8797
Les 36 lots de	200 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	0171 1344 4451
Les 24 lots de	300 fr.	sont gagnés par les billets se terminant par	7891 8150
Les 22 lots de	500 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	139444 155922 158000 159402 169418 172373 177432 182334 185199 197001 200103 206535 208150 212657 217261 220855 227693 228124 239332 239376 240143 248592
Les 10 lots de	1000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	131131 139336 146935 156833 178831 187257 215321 239320 243041 244525
Les 2 lots de	5000 fr.	sont gagnés par les billets portant les numéros	178846 189364
1 lot de	20 000 fr.	est gagné par le billet portant le numéro	245427

Le gros lot de 50 000 fr. est gagné par le billet portant le numéro 215686  
 Les 2 lots de consolation de 500 fr. sont gagnés par les billets portant les numéros 215685 215687

Valeur total des lots: 312 000 fr.

Prescription (dernier délai d'encaissement): 5 octobre 1949

Attestation authentique. Le soussigné certifie que les numéros indiqués ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères.

Vallorbe, le 2 avril 1949. (signé) Roger Devantay, no'aire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots de n'importe quel montant sont payables par la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne. Les lots de 10 fr. à 1000 fr. peuvent aussi être payés par la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque cantonale du Valais, à Sion, la Banque cantonale neuchâtelaise, à Neuchâtel, la Société de banque suisse, à Genève, et par leurs agences dans le canton.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de 6 mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la loterie.

#### Prochaines prescriptions.

73° tranche, tirée le	2 octobre 1948,	prescrite le	5 avril 1949
74° tranche, tirée le	6 novembre 1948,	prescrite le	9 mai 1949
75° tranche, tirée le	18 décembre 1948,	prescrite le	21 juin 1949
76° tranche, tirée le	5 février 1949,	prescrite le	8 août 1949
77° tranche, tirée le	5 mars 1949,	prescrite le	8 sep. 1949

Impôt. En vertu de l'arrêté du Conseil fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 25% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et cinquièmes de billets plus de 10 fr. La somme totale gagnée par le billet ou le cinquième, cumul compris, est imposable.

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiement précités. L 111

## SOMMER AG., BERN

Lebensmittel

### 42. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 21. April 1949, 11 Uhr, im Sitzungssaal, Laupenstrasse 19 in Bern

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1948 und Entlastung der Geschäftsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen. 319

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. bis mit 20. April 1949 am Sitz der Gesellschaft, Laupenstrasse 19 in Bern, für die Aktionäre zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten, die zur Teilnahme an der vorstehend erwähnten Generalversammlung berechtigen, werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz durch die Schweizerische Bankgesellschaft, Bubenbergrplatz 3 in Bern, bis zum 20. April 1949 ausgegeben.

Bern, den 1. April 1949.

Der Verwaltungsrat.

## Zent AG. Bern

Fabrik für Zentralheizungsmaterial, Ostermündigen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 20. April 1949, um 14 Uhr 30, im Hotel «Schweizerhof» in Bern

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung von 1948.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichts, der Verlust- und Gewinnrechnung, der Bilanz, des Berichts der Kontrollstelle pro 1948 und Decharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle. 320

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen vom 4. April 1949 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Gemäss Art. 11 der Statuten haben diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, wenigstens drei Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über ihren Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft, bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Kreisbanken, der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen oder der Spar- und Leihkasse in Bern eine Zutrittskarte zu erheben.

Die Aktionäre werden höflich eingeladen, der Versammlung beizuwohnen oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Bern, den 4. April 1949.

Der Verwaltungsrat.



**Natural**  
S.A.

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX**  
*vous recommande*

les services spéciaux **FRET AERIEN**  
de ses succursales de  
**BIENNE** rue de la gare 32 **GENÈVE** rue Michel-Roset 2  
**ZÜRICH** Talstrasse 11  
propre service sur les aérodomes de Genève-  
Coltrin et Zurich-Kloten

**B. B. CHEMICAL CO.**  
**CAMBRIDGE (MASS.), USA**

liefert

**erstklassige Klebstoffe**  
für jede Industrie

Exklusive Untervertretungen  
für einige Industriezweige sind noch zu vergeben

Am Verkauf Interessierte, etablierte Firmen mit Vertreterstab  
mögen sich melden bei der Alleinvertretung für die Schweiz:

**SIMMEN & CO.**

Roh- und Hilfsstoffe für die Gummi- und Kunststoffindustrie

**Talacker 40**  **ZÜRICH 1**  
Telephon (051) 23 34 41

**Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf**  
gemäss Art. 582 ZGB

Erhasser: **Felber-Born Franz**  
geboren 1897, Aolsen, Landwirt, von und in Dettligen.

Engabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der  
Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen  
und Schulden (Wert 11. März 1949) bis und mit 2. Mai 1949, bei  
Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei  
der Amtsschreiberei Kriegstetten in Solothurn schriftlich ein-  
zureichen. Sn 17

Solothurn, den 30. März 1949.

Der Amtsschreiber von Kriegstetten:  
Dr. W. Kämpfer, Notar.

**Grida con beneficio d'inventario**

Eredità: quella del fu  
**Garbani-Nerini Egidio gm. Giacomo**  
da Gresso, già in Bellinzona.

Notale delegato all'inventario: avvocato Franco Bonzanigo,  
Bellinzona.

Diffidita: notificare alla Pretura di Bellinzona, entro il 22 maggio  
1949, i crediti ed i debiti della eredità, compresi i crediti per fidei-  
jussione, sotto a comminatoria d'esclusione in caso di omissione (art. 582  
e rel., 589 e 590 C.C.S.). O 23

Per la Pretura:  
L. Bomlo, Conf., Segret.-Agg. to.

**Aluminium AG. Menziken**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 25. April 1949, um 14 Uhr 30,  
im Gasthof « Zum Stern » in Menziken

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichts der Kontrollstelle für 1948.
2. Beschlussfassung über Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktio-  
näre vom 11. April 1949 an im Bureau der Gesellschaft in Menziken zur Ein-  
sicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben  
sich bis spätestens den 21. April 1949 bei der Direktion der Gesellschaft anzu-  
melden und sich über ihren Aktienbesitz gehörig auszuweisen. Ein Aktionär  
kann sich nur durch einen andern angemeldeten Aktionär auf Grund schriftlicher  
Vollmacht vertreten lassen. On 46

Menziken, den 31. März 1949. Der Verwaltungsrat.

Soeben ist erschienen:  
**Auskunftsbuch für die chemische Industrie**  
von Blücher-Winkelmann  
Preis Fr. 61.—

Dieses bekannte Werk, das auf dem Markt schon seit vielen Jahren nicht mehr zu haben war, liegt nun in einer neuen Bearbeitung vor. Viele Kapitel wurden neu gestaltet, ebenso eine umfangreiche Nomenklatur. Die neue Auflage enthält zum ersten Mal ein Register mit Haupt- und Nebenstichwort. Interessenten liefere ich auch zur Prüfung für einige Tage.

**Buchhandlung C. Bachmann, Zürich 1**  
Kirchgasse 40 - Telefon 32 23 68

**FRID. WICK**  
**Transport-Unternehmungen**  
**WIL (St.G.)**

Telephon Nr. (078) 6 01 10  
empfeht sich für Transporte von und nach  
Zürich, Luzern, Bern, Basel und Westschweiz

**Patente**  
in allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Spälty  
Limmatquai 82  
Zürich, Tel. 32 95 85

Für geistig u. körperlich gebrechliche Männer suchen wir geeignete

**Heimarbeit**

Offerten an Taubstummenheim, Turbenthal.  
Tel. (052) 4 51 37.

**A vendre**

pneus américains  
600x16 entreposés  
en transit, — Faire  
offre avec prix  
d'achat GP 95304 L  
à Publicitas Lau-  
sanne.

**Kartonfabrik**  
**Hergiswil a. See**  
Handpappen

**Vervielfältigungsrollen**

hektographisch spe-  
ziell für Schap-  
graph ausgerüstet,  
ausgezeichnete ameri-  
kanische Qualität,  
Brette  
22,2 cm: Fr. 31.—  
35,6 cm: Fr. 46.—  
netto, plus Wust,  
ab Zürich

**Rögg-Maggell & Cie. AG.**  
Bahnhofstr. 22  
Zürich

**Patente**  
in allen Ländern durch  
Dipl.-Ing. J. Spälty  
Limmatquai 82  
Zürich, Tel. 32 95 85

**Kaufe**

**Rest- und Occ.-Posten**  
in Waren jeder Art.

Offerten unter Chiffre Z 3527 X  
an Publicitas Bern. 323

Uhrenfabrik (Mitglied des Uhren-  
fabrikanten-Verbandes) in voller  
Entwicklung sucht

**Kapital**

zwecks Erhöhung des Aktien-  
kapitals und zur Ausführung be-  
deutender Aufträge im Porte-  
feuille. — Notwendiges Kapital:  
500 000 bis 1 000 000 Fr. Offerten  
unter Chiffre Hab 322-1 an Publi-  
citas Bern.

**Aktionmehrheit**  
zu erwerben.

Ernsthafte Interessenten richten  
ihre Zuschriften unt. Chiff. D 53440 G  
an Publicitas Bern. G 55

**Viele Geschäftsinhaber**  
haben kaum die nötige Zeit, ihre  
**fremdsprachige**  
**Korrespondenz**

selbst zu erledigen. Und oft ist diese nicht  
umfangreich genug, um einen Fremd-  
sprachen-Korrespondenten dauernd zu be-  
schäftigen. Ich stelle mich als

**eidg. dipl. Korrespondent**

u. erfahrener Kaufmann diesen Geschäfts-  
leuten zur Verfügung, um Ihnen diese Ar-  
beit abzunehmen. Ich sichere gepflegte und  
psychologisch richtig abgefasste Korre-  
spondenz in folgenden Sprachen zu:

Französisch,  
Deutsch  
Englisch,  
Italienisch  
und Spanisch,

selbstverständlich unter Wahrung voller  
Diskretion. — Machen Sie einen unverbind-  
lichen Versuch und schreiben Sie unter  
Chiffre Hab 321-1 an Publicitas Bern.

Zu verkaufen  
**Transit in der Schweiz**

1000 Stellige Herrenkostüme  
in Filz und Baumwolle  
500 000 Doppel-Papiersäckle  
200 000 Karton-Schachtelein  
Schreiben an:  
Postfach 14, Grange-Canal, Genf.

**Kleinzeichenmaschinen**

PERFEKT-Miniatur, für  
Papierformate A1 bis A4,  
können wir zurzeit erstaun-  
lich billig abgeben.  
Bitte verlangen Sie Offerte!

**BÜROMÖBEL OCCASIONS AG**  
BASEL Römleinbachweg 18  
Telefon (061) 443 66

**KAUFMANN**

28 Jahre, kaufmännisch geschult (Handels-  
diplom und Maturität), 2jähriges Bankprak-  
tikum, mehrjährige Praxis als kaufmännischer  
Mitarbeiter in Industriebetrieb. Einwandfreie  
Charaktereigenschaften

**sucht** interessante, vielseitige, ausbaufähige Dauer-  
stelle mit Verantwortung (Stadt oder Land).

Offerten sind zu richten unter Chiffre E 34457 Lz an  
Publicitas Luzern.

**1 Liegenschaft mit 7 Zimmern**  
In Murato-Locarno

Gebäudefläche mit Garten 3609 m<sup>2</sup>  
(Schätzungswert der Liegenschaft  
115 000 Fr. u. für Inventar 1200 Fr.).  
Interessenten verlangen schriftlich  
bis zum 30. April 1949 nähere Einzel-  
heiten bei der Schweizerischen Ver-  
rechnungsstelle, Abteilung für die  
Liquidation deutscher Vermögens-  
werte, Postfach Zürich-Seinau.

**CAPITAUX**

100 000 fr. sont cherchés, en 2ème  
Rang, en bloc ou par tranche de  
10 000 fr. sous forme de cédulas hypo-  
thécaires, au taux de 5%, sur im-  
meuble sis à Lausanne. — Ecrire  
sous chiffre PZ 33197 L à Publi-  
citas Lausanne.

Commerçant possédant voiture livraison,  
locaux disponibles, téléphone, à proximité  
station CFF, désirant s'adjoindre

**dépôt de livraison**

pour grande maison de commerce ou indus-  
trielle, région de La Côte (éventuellement  
Genève). Affaire sérieuse. Toutes garan-  
ties. — Ecrire sous chiffre PN 8649 L à  
Publicitas Lausanne.

**Absolut neue Industrie**  
in der Schweiz

mit enormen Ausführungsmöglichkeiten  
nach Nord- und Südamerika. Kon-  
kurrenzlos. 100% Verdienst. Teil-  
haber oder Financier sofort gesucht.  
Offerten unter Chiffre C 8135 Z an  
Publicitas Zürich 1 F.

**NERVEUX**  
le jour de  
la paye ?

La tension nerveuse  
que provoque l'éta-  
blissement du bilan des salaires pour une heure déterminée peut être évitée facilement: il suffit d'adopter la comptabilité des salaires pébé à la main ou à la machine. — Ce système réduit les écritures de moitié parce que vous pouvez établir en une seule opération le journal des salaires, le compte personnel et le décompte pour le salarié. Les reports sont supprimés, ce qui élimine une cause de fréquents erreurs et de longues recherches. Le compte personnel donne tous les renseignements nécessaires, permet d'établir des attestations de salaire sans travaux préparatoires et fournit la justification pour l'AVS. Demandez le prospectus L de la comptabilité des salaires pébé

**P. Baumer, fabricant de registres pébé.**  
Fribourg. Tél. (054) 7 24 51